

LA REVISTA



# Dislocada

Suplemento dominical de

*Crónica*

BUENOS AIRES, OCTUBRE 1º DE 1967

Nº 44

¡QUE MAL VIVEN LOS POBRES!!



DRINGUE FARIAS

Melante  
FARIAS

LAS MINIS USARAN  
POLLERAS DE PAPEL  
¡OJO CON LOS  
PAPELONES!...



LA REVISTA

# DISLOCADA

SUPLEMENTO DOMINICAL DE *crónica*

Buenos Aires, Octubre 1º de 1967 - Nº 44

DIRECTOR: DELFOR  
Secretario de Redacción: LALO REY

REDACTORES:

Jorge Chao

Cerino

Guille

Espartaco

Calígula

DIBUJANTES:

Meliante

Toño Gallo

Pedro Segui

Ibáñez

Off

Basurto

Govio

Violini

Cantarelli

## ¡COMO SABEMOS!

Por CERINO

Tita Merello será la madrina del primer hijo de Palito Ortega.

La hijita de Julia Sandoval será la primera esposa del hijo de Roberto Yañés.

El hijo de Pinky se divorciará de la hija del primer matrimonio de Raúl Lavié, pero intervendrá Pipo Mancera (hijo) y ambos volverán a casarse en México.

Se casarán Claudia y Nito Mores, habrá algunos nubarrones, pero después, felizmente, reinará buen tiempo.

Nené Cascallar y Alberto Migré fundarán la Sociedad Protectora de Mujeres con Traumas.

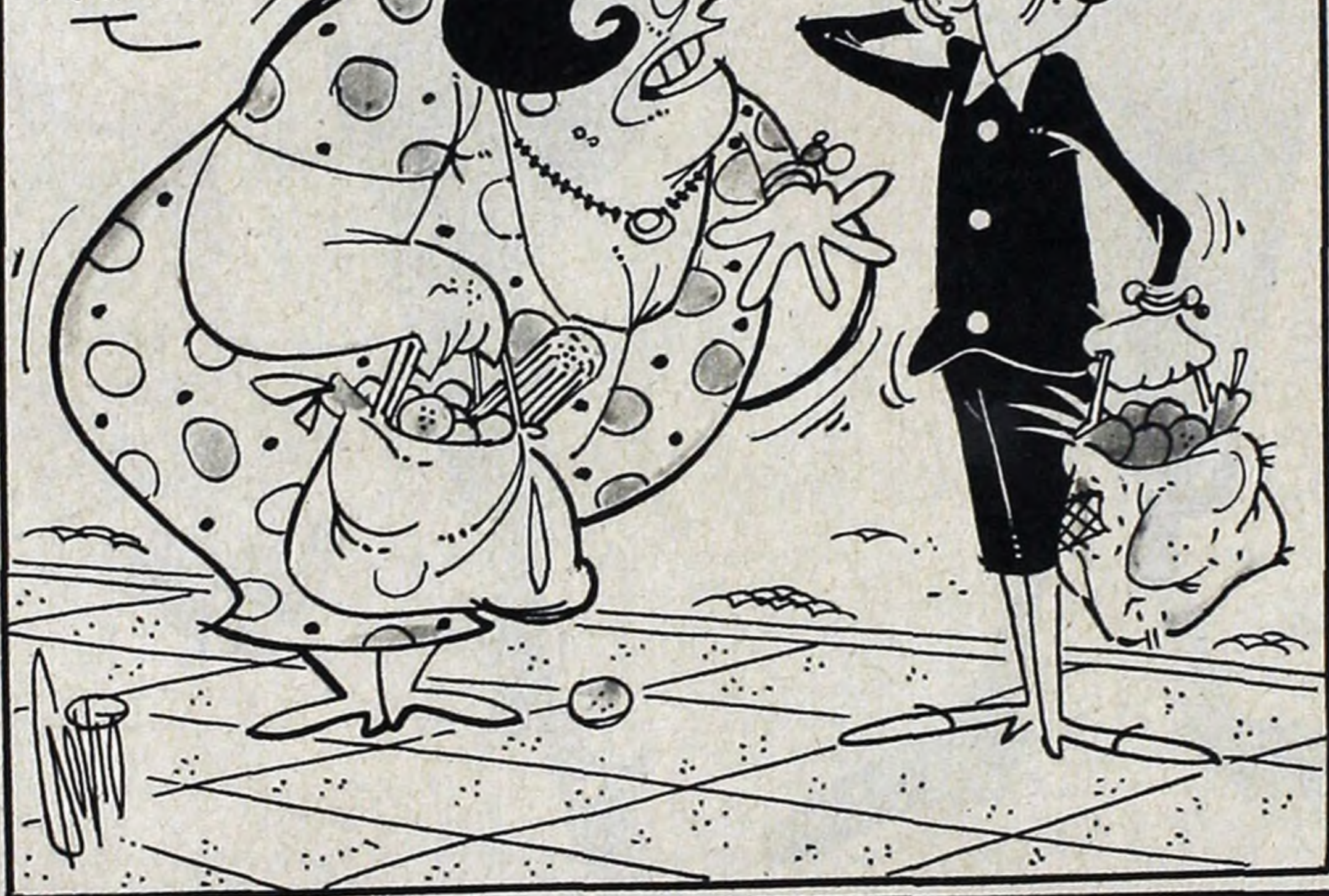
Elena Lucena se opondrá tenazmente al noviazgo de su nieto con una de las nietas de Libertad Lamarque.

(Son noticias exclusivas del Departamento Pronosticador del Futuro de LA REVISTA DISLOCADA).

## DICE UN REFRAN

Por GOVIO

¡SI SEGUIMOS ASÍ, TENDREMOS QUE USAR LA BOLSA PARA LA PLATA Y EL MONEDERO PARA LA MERCADERÍA!



Todo tiempo pasado fue mejor...

## HOLA DISLOCADOS!!!



¿Qué dicen? ¿Cómo están ustedes? Yo estoy muy contenta porque ahora con la Primavera el tío me lleva todos los días a Palermo y juego con mis amiguitas, mientras tío estudia los libretos de televisión y... y mira las chicas que según él "en Primavera lucen como brillantes legítimos". No sé qué quiere decir con eso pero la frase me gustó. Y cuando sea grande me va a gustar que me la digan a mí. Claro que si lo llegara a escuchar la tía... bueno, mejor ni pensarlo porque la última vez que lo pescó diciéndole un piropo a una chica, ese piropo le costó al tío un tapado de astracán importado. Casi nada, ¿eh? Y la tía muy contenta y tío... ¡pobre tío! Ese mes no pudo fumar importados... ni siquiera nacionales. Ah, la que está muy contenta también es la perrita Chiqui, porque con esto de Palermo ella corre más que un caballo montado por Leguisamo (esto lo dijo mi abuelo Esperanza que con Calígula todos los sábados y domingos dicen que van a Palermo o San Isidro aunque llueva...). La verdad, si llueve, Palermo no tiene nada de lindo, ¿no es cierto? Pero ellos van lo mismo y vuelven "patos" según dice abuela. Y yo cuando los veo me da una risa que no sé de qué me río. Bueno, la semana que viene la seguimos, ¿eh? Chau...



## **LAS CASCARAS DE HUEVOS DEBEN SER ENTREGADAS ABSOLUTAMENTE GRATIS**

Debido a la persistente escasez de huevos en plaza, ha surgido un nuevo tipo de especulación: comerciantes inescrupulosos empezaron a cobrar la cáscara aparte.

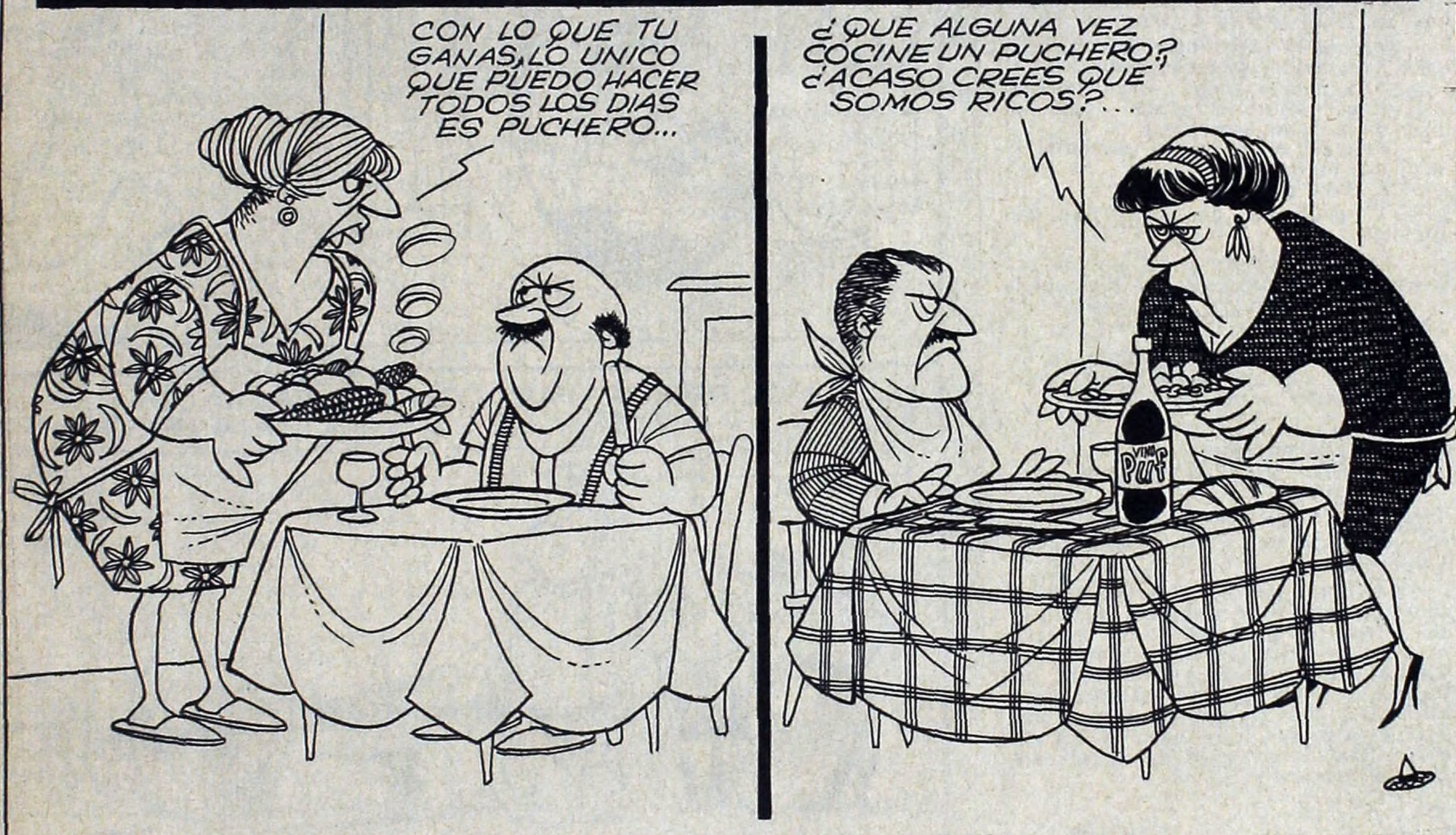
Frente a tal abuso, la SOPDECHUE (Sociedad Protectora de Compradores de Huevos) hace saber a las amas de casa y público en general que **las cáscaras deben expedirse absolutamente gratis y el comerciante no debe recibir por ellas ninguna retribución extra.**

Todo comprador de huevos que pretenda ser objeto de esta maniobra abusiva tendrá derecho a exigir al aprovechado comerciante la tarjeta de identificación que ha distribuido la SOPDECHUE, tomarle el número de registro y denunciarlo a la seccional más próxima. Si el comerciante se negara a mostrar su tarjeta, el cliente podrá romperle impunemente toda la existencia de huevos, y que después se los vaya a vender a Magoya.

¡Avívese, señora ama de casa compradora de huevos! ¡No pague un solo centavo por las cáscaras! Recuerde que usted está protegida por la SOPDECHUE.

**SOCIEDAD PROTECTORA DE COMPRADORES DE HUEVOS**

## **LAS COSAS A TRAVES DEL TIEMPO**





# GOLE...

# GOLE...

# GOLE...

## ¿SERA CIERTO?

## ¡HAY UNA SERIA DENUNCIA!

La semana pasada, el ambiente afístico se conmocionó cuando un dirigente en desidencia (es de un club chico) manifestó en rueda de periodistas, cierto "feto" que nadie se imaginaba.

—Yo sé lo que digo! Este asunto del campeonato nacional se hizo con el aval de varias compañías aéreas y agencias de turismo...

—¿Y qué hay con eso? —se atrevió a preguntar uno de los presentes.

El dirigente lo miró sorprendido. —¿Cómo qué hay? ¿No se da cuenta del "yeite"...?

Como nadie se daba cuenta, tuvo que explicarlo.

—Varias agencias de turismo y compañías aéreas le propusieron a don Valentín realizar el campeonato nacional...; lo demás ya se sabe...

—Perdone —acotó otro periodista—. Pero todavía no sabemos nada...

—Lo explicaré mejor: don Valentín va en un tanto por ciento sobre los ingresos de esas compañías...

—¡Pero eso es una seria denuncia! —dijo uno asombrado.

—¡Y claro que lo es!

—¿Y usted por qué hace esta denuncia?

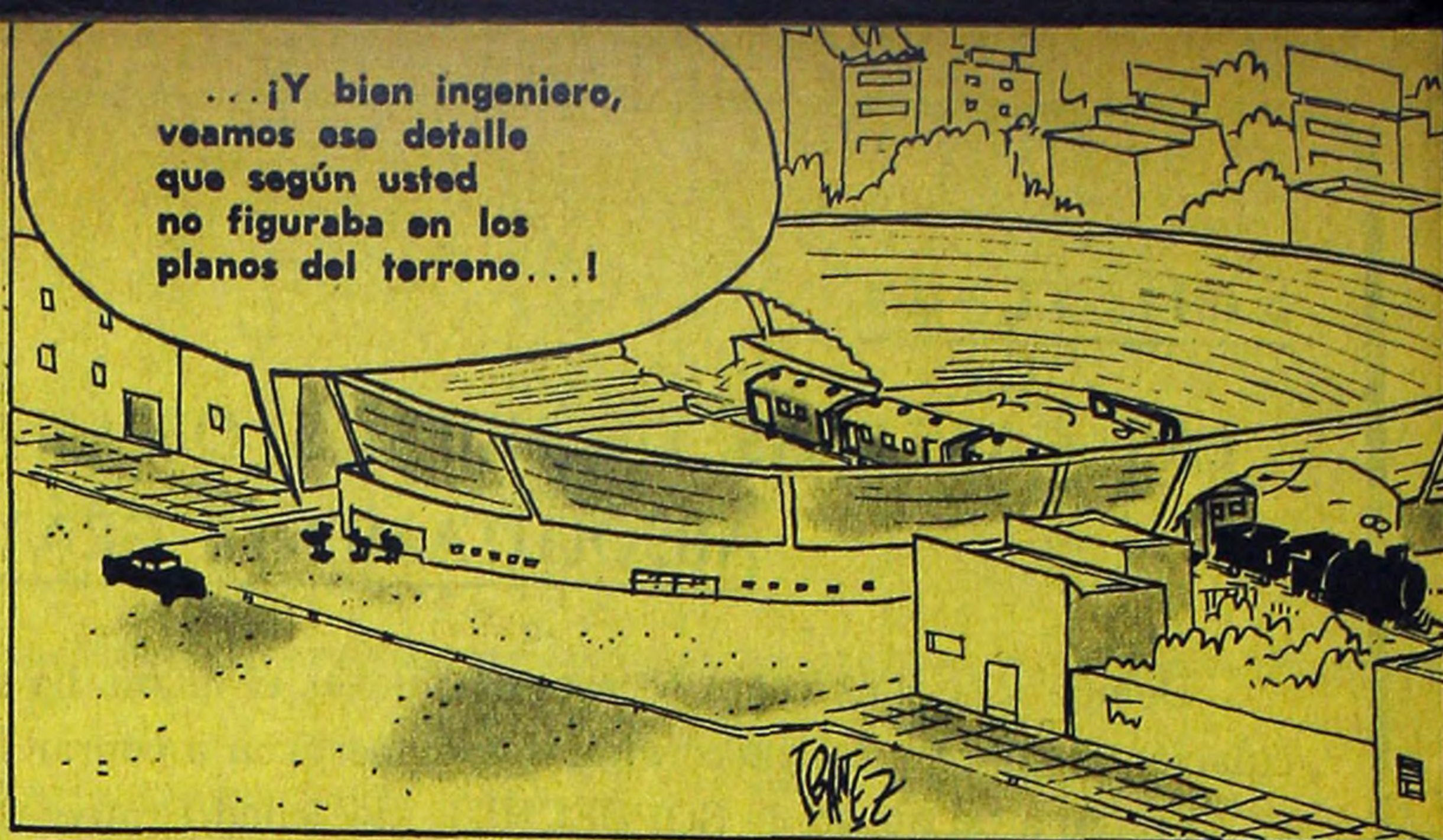
—¡La hago porque a mí no me incluyeron en el reparto! ¿Se dan cuenta qué inmundicia...? —terminó diciendo el dirigente.

Ahora falta saber si el asunto va en serio, pero aunque no lo fuera; ¡qué linda "trampa" sería! ¿no...?

## HAY MAS TODAVIA...

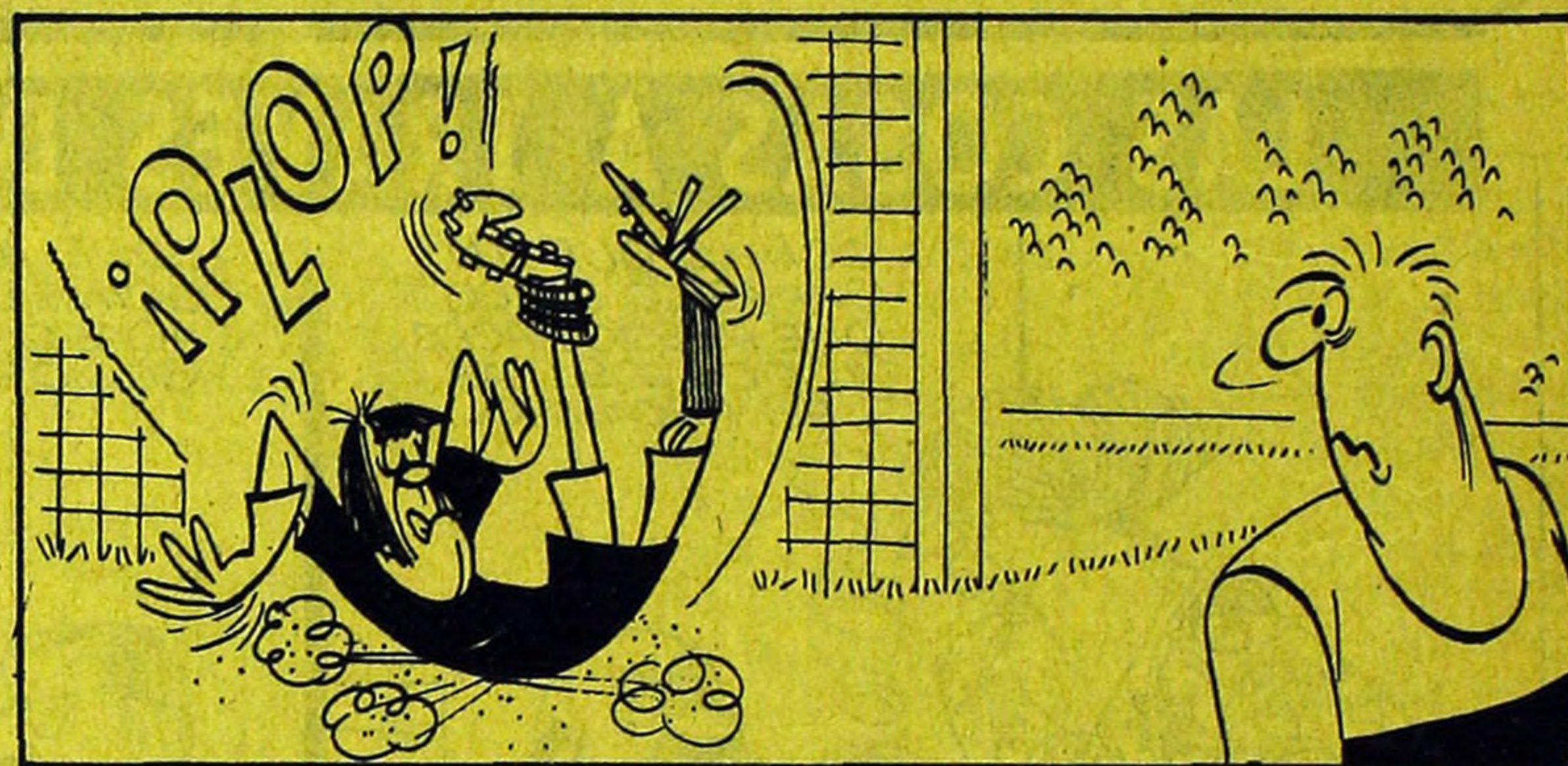
También hubo otros que se enojaron en la puerta del edificio de la calle Viamonte.

—¡Lo único que les interesa a muchos dirigentes es comprar jugadores del interior! —gritó uno, para agregar en seguida—. Antes tenían que viajar por ahí; ahora en cambio les traen los jugadores a sus propios estadios para hacer una prueba. Más comodidad, imposible. Algo de cierto hay. Ya los del Chaco For Ever tienen varios pedidos por un delantero.



## CORTINA METALICA

Por GOVIO





# BUENOS AIRES SIGLO XX

## "LA REBELION DEL GALLEGO..."

Por Jorge Chao

El tema cayó a la ronda-como quien no quiere la cosa, cuando el flaco Parrilla dijo:

—Ayer lo vi a Rodríguez, está gordo como una vaca...  
—¿Sí, che?... —preguntó Pitín sin dejarse de limpiar las uñas.  
—Parece que echó buena, porque iba bien empilchado y tenía un reloj de oro que si le preguntás la hora seguro que te sale cobrando...  
—¿Sí, che? —repitió el pibe Pitín como si le hubiesen puesto carbónico.  
—Y les manda saludos a todos, dice que ¡a ver cuándo le hacen una visita en el nuevo negocio que puso en el centro! —Se entusiasmó Parrilla.  
—Escuchame che... si no es indiscreción... ¿Quién es Rodríguez? —se desahogó Pitín guardando el cortaplumas con que se había limpiado las uñas.  
—Rodríguez... el gallego...! —aclaró el Flaco.  
—¿No te acordás? ¡Pata redonda!  
—¡Pero hubieses empezado por ahí! ¡Cómo no nos vamos a acordar de Pata redonda!

Y claro que todos nos acordábamos del inefable Pata, el dueño de la "Gota de Grasa" en el tiempo aquel en que la barra todavía tomaba café. Entonces, hermano, volvimos atrás en el tiempo, hasta cuando Buenos Aires era barrio y en la esquina tenía bodegón. Ese era el reino del gallego, de mozo al principio, de cajero después, de patrón siempre. Porque en aquellos años, el gallego dentro del negocio era todas y cada una de sus partes. No había tiempo ni presupuesto para más.

—¡Marchen tres expresas... treeees! —cantaba desde la mesa al tiempo que se corría hasta la máquina para recibir la orden y preparar los cafés.  
—¿Me llamaron por teléfono gaita? —le decías palmeándolo al entrar, para que él sacase la billetera, de la billetera el talonario de las cuentas y te largaba el de siempre:  
—Esto... te llamó una petuca... que se llama... se llama... coarenta y dos pesos.

—¿La mina se llama cuarenta y dos pesos? —le preguntabas.  
—¡No, la coenta y si no me pajas no me viene la memoria!

Y vos no le pagabas... y la memoria volvía lo mismo, porque él era uno más de la barra y no te podía hacer la macana de dejarte colgado.

Así una y otra... y otra vez. Canchero siempre. Aguantando siempre.  
—¿Y qué hacemos?... ¿Vamos o no vamos a visitarlo? —preguntó Parrilla. Y antes de que terminase de hablar ya estábamos todos en camino al nuevo negocio de Pata, en lo más céntrico del centro.

De entrada no más nos sorprendió verlo impecablemente vestido, con camisa blanca, cuello duro, saco negro y moñito almidonado.

—¿Qué dize la barra brava... ¿cómo les va? —nos recibió alborozado.  
—Y, acá... acá andamos Don Pata... digo Don Rodríguez... —la arregló algo tarde Varelita poniéndose colorado.

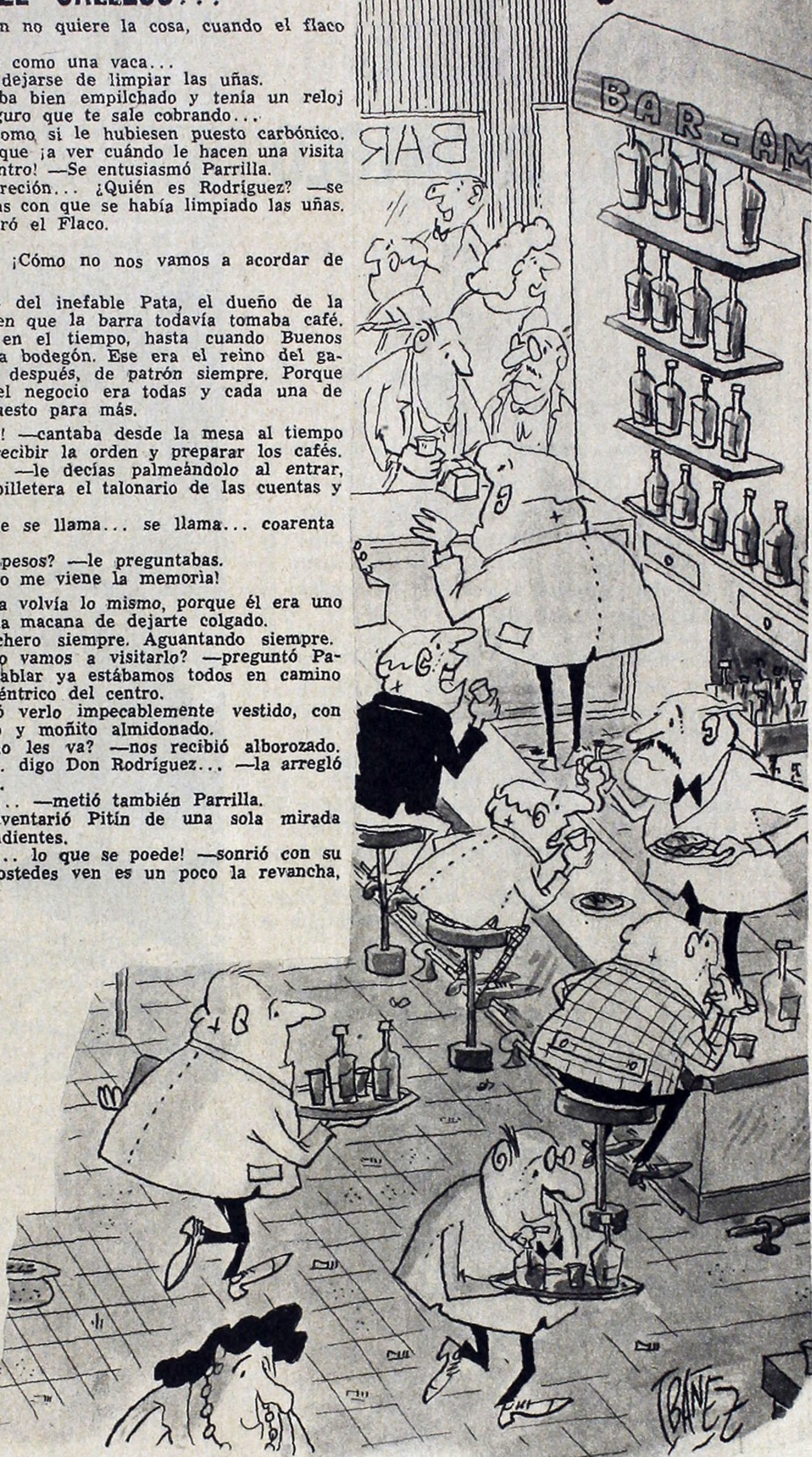
—Los traje a visitarte... a visitarlo... —metió también Parrilla.  
—¡Parece que echamos buena! —inventó Pitín de una sola mirada al local, sus dependencias y sus dependientes.

—¡Se hace lo que se puede hombre... lo que se puede! —sonrió con su orgullo racista el gallego—. Esto que ostedes ven es un poco la revancha, ¿saben? —Comenzó a despacharse mientras nos hacía servir algo de tomar. Y siguió: —Es que uno después de tantos años de ir y venir con la bandeja, ahora con el invento del autoservite se sienta en la caja y hace solo lo más importante: ¡cobrar!

Y mirándolo bien, la rebelión del gaita hecha autoservicio se justifica. Ahora que sos vos mismo quien tenés que agarrar la bandeja, servirte, comer parado, hacer cola para pagar y salir con el estómago tan pesado que si levantás la rodilla te lo pateás...

Entonces te das cuenta lo poquito de Buenos Aires que te va quedando, ese poquito que se te va de las manos como se les va a los pibes la arena en la plaza y mirándolo de arriba a abajo al gallego... no podés menos que decirle:

—¡Qué lástima que te hice engranar tanto como para que te hayas ido, porque por más gallego que seas y por más negocios en el centro que tengas... ya nunca vas a ser aquel gallego gaucho que atendía el bodegón que florecía en la esquina del Buenos Aires que aunque lo quiera disimular, alguna vez fue barrio!





# LAS AVENTURAS DEL AGENTE "CASI" SECRETO BOBY THONTOLO

Lo Confundieron con un  
Ser de Otro Planeta

Imaginó: LALO REY

Parece que el agente "casi" secreto Bobby Thóntolo dejará su oficio; ¡es demasiado peligroso! Los otros días casi lo hacen "bolsa" desde un helicóptero en el cual volaba. ¡Ni arriba lo dejan tranquilo...!

La noticia lo alegró al muy infradotado de Bobby cuando su superior, el muy irascible comandante Sabañón, se la comunicó:

—Los altos jefes han resuelto dotarnos de los mejores elementos para combatir a los agentes de las potencias enemigas —fueron las palabras iniciales del comandante, frente a Thóntolo, que lo escuchaba sin saber en qué iba a terminar todo eso.

—Por eso —prosiguió— ya tenemos a nuestra disposición un poderoso helicóptero que le servirá para las misiones arriesgadas...

—¿Un helicóptero? ¡Qué lindo! —dijo Bobby alegremente. Claro, él había visto los chiches esos en varias películas, en las cuales el protagonista siempre ganaba; pero eso era en la ficción; la realidad era muy distinta y ya lo sabría muy pronto el pobre Bobby.

—¿Usted sabe manejarlos?

La pregunta lo tomó de sorpresa.

—Bueno... —titubeó—. De chico me gustaba andar en monopatín..., algo sé...

Si las miradas pudieran matar, a estas horas Bobby ya estaría en un confortable nicho.

—¡Usted es un imbécil! —bramó el comandante—. ¡Pero como no tengo a otro en este momento, me tengo que arreglar con usted!

—Gracias... —le dijo Bobby, sin saber por qué le daba las gracias.



—¡Ahora mismo se va al aeroclub de la comandancia y se pone a practicar en uno de esos aparatos! ¡Ya!...

Teniendo en cuenta que cuando Sabañón decía "¡Ya!" había que salir corriendo, Bobby no se hizo repetir la invitación.

Horas después, arriba de un helicóptero, junto al instructor, practicaba su manejo. Contar aquí lo que le pasó durante al aprendizaje sería muy extenso y cruel para el desdichado Bobby. Solo diremos que en cierto momento al instructor le vinieron unos deseos locos de tirarlo abajo. Fue cuando le preguntó dónde tenía el freno de mano...





Al cabo de dos días de práctica el agente "casi" secreto ya sabía manejar más o menos bien. Fue cuando se presentó de nuevo delante de su superior.

—Bien —manifestó éste—. Ahora tiene que seguir desde el aire los pasos del espía extranjero mister Trueno. ¡Quiero saber de una vez por todas en qué anda ese tipo!

Para decir verdad, la misión no lo entusiasmaba mucho a Bobby, porque con mister Trueno siempre le tocaba perder, bueno... ¡bah!, Bobby perdía con todos, por algo era el agente "casi" secreto 0-1, porque no tenía ni un mísero empate.

Salió de la comandancia, listo para cumplir el encargo de su superior. Al helicóptero lo había dejado en una plaza, y allí se dirigió para levantar vuelo. Un grupo de curiosos rodeaba al aparato.

—Será de alguna propaganda —dijo uno—. ¿No ves la cara de cómico que tiene el que lo maneja?

Bobby Thóntolo, haciéndose el importante, subió al helicóptero y en seguida decolaba, rumbo al Norte, porque según datos que había averiguado, por esos lados andaría el tan publicitado mister Trueno. Agarró por una avenida ancha, y desde su alto mirador móvil pudo descubrir a la figura del espía extranjero, el cual viajaba en un auto abierto, junto con la infatigable Mesalina, que hacía de secretaria "einda mais", según algunas versiones.

Cuando mister Trueno descubrió que Bobby Thóntolo lo seguía desde el aire, hizo guiar el coche a Mesalina, y bajando del mismo, empuñó una metralleta, haciendo fuego contra el helicóptero. ¡Esta sí que no lo esperaba el pobre Bobby! No sabiendo qué hacer —no tenía armas de largo alcance— se tiró con el aparato sobre una mansión que estaba al costado de la avenida y fue a caer dentro de la pileta de natación de la misma. Una señora gorda que tomaba sol

al borde de la pileta salió corriendo enloquecida.

Cuando media hora después lo llamaron por el T. E. al comandante Sabañón para decirle que su subalterno estaba en una comisaría, acusado de invasión planetaria, casi se muere de la indignación.

—¡Ese bestia me arruinó el helicóptero

Ahora Bobby está haciendo horas extras para poder pagar el costo de las reparaciones del helicóptero. Parece que para 1970 terminará con los pagos... ¡Pobre Bobby! Mejor sería que se dedicara a vender detergentes a domicilio, es menos peligroso...

## LA TIJERA DE DELFOR

### JUVENTUD DIVINA... ESPERANZA...

La ciencia médica, en su aspecto biológico, está experimentando con éxito la prolongación de la vida útil de la humanidad. Como pasa siempre, no todos están conformes. Uno —casado, por supuesto— dijo:

—¿Y para qué quiero vivir más años al lado de mi mujer?

Pero la ciencia médica no puede prever estos casos. Ellos prolongan la vida, y que cada cual trate de prolongar su felicidad,

—La edad es un problema psicológico —afirmó un veterano que todas las tardes por Florida sigue a las "minis". Algo de razón tiene este señor. En nuestro medio, sin necesidad de apelar a la figura mitológica de Carlitos Chaplin, tenemos al escritor Arturo Capdevilla, cercano a los 80 años y que sigue produciendo en forma activa. Otro veterano insigne es el pintor Quinquela Martín, lo mismo que la interminable Lola Membrives y Armando Discépolo, que ya traspasó la barrera de los 80.

¿Que queremos demostrar con esto? Que sin apelar a compuestos hormonales, sino tan solo contando con la juventud del espíritu, se puede prolongar la vida activa del individuo. Ahí lo tenemos a don Amadeo Carrizo, que pasados los 40 años, sigue jugando al fútbol, aunque un chico irrespetuoso como el "beatle" Gatti le haya sacado el puesto en forma temporal, porque con Carrizo nada es definitivo.

—La moda actual permite al hombre maduro vestir como un muchacho —opinó un cotizado sastre porteño. Claro: ahora nadie se espanta de que un señor serio use una chomba más o menos coloreada. En ese sentido, nos hemos ido superando. Y no hablemos de la rama femenina; ellas tienen más "rebusques" —como dicen los muchachos— para prolongar su juventud. En primer lugar, las pelucas, que de tan perfectas, ni se notan que lo son.

—¿Y los postizos? —nos dijo un amigo.

Volviendo al tema inicial —la prolongación de la vida científicamente—, diremos que ya hay varios institutos que reciben a señores en falsa estuadra para "recauchutarlos" y luego de un breve lapso ponerlos en circulación de nuevo, como si se tratara de un coche usado.

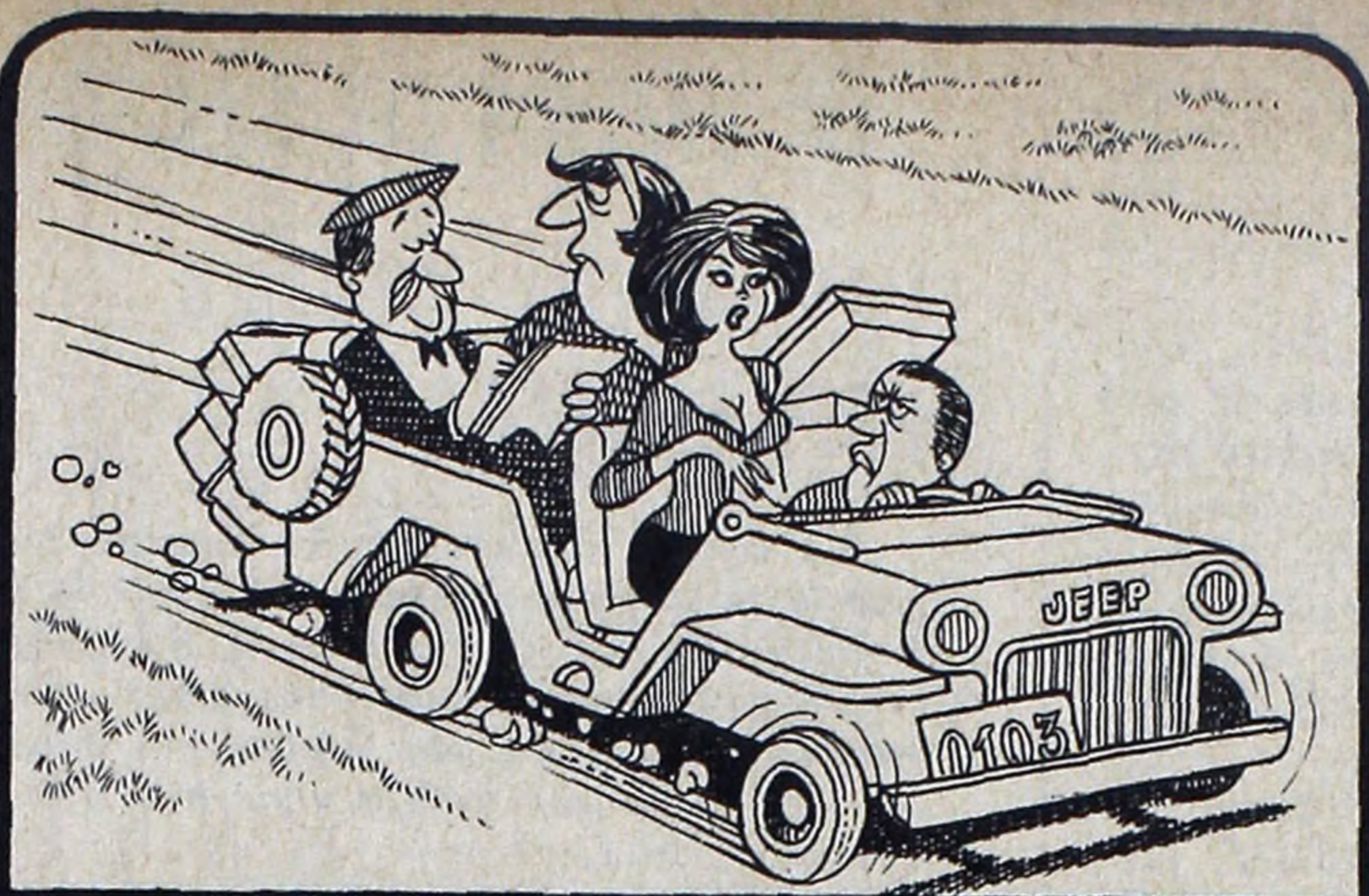
—Lo malo —dijo uno de estos "recauchutados"— es que de entrada uno se cree en kilómetro cero y sale con todo; después son los problemas...

Lógico: conviene ir despacio, ¿no?...



# GENTE TACAÑA

TEXTO Y DIBUJOS DE



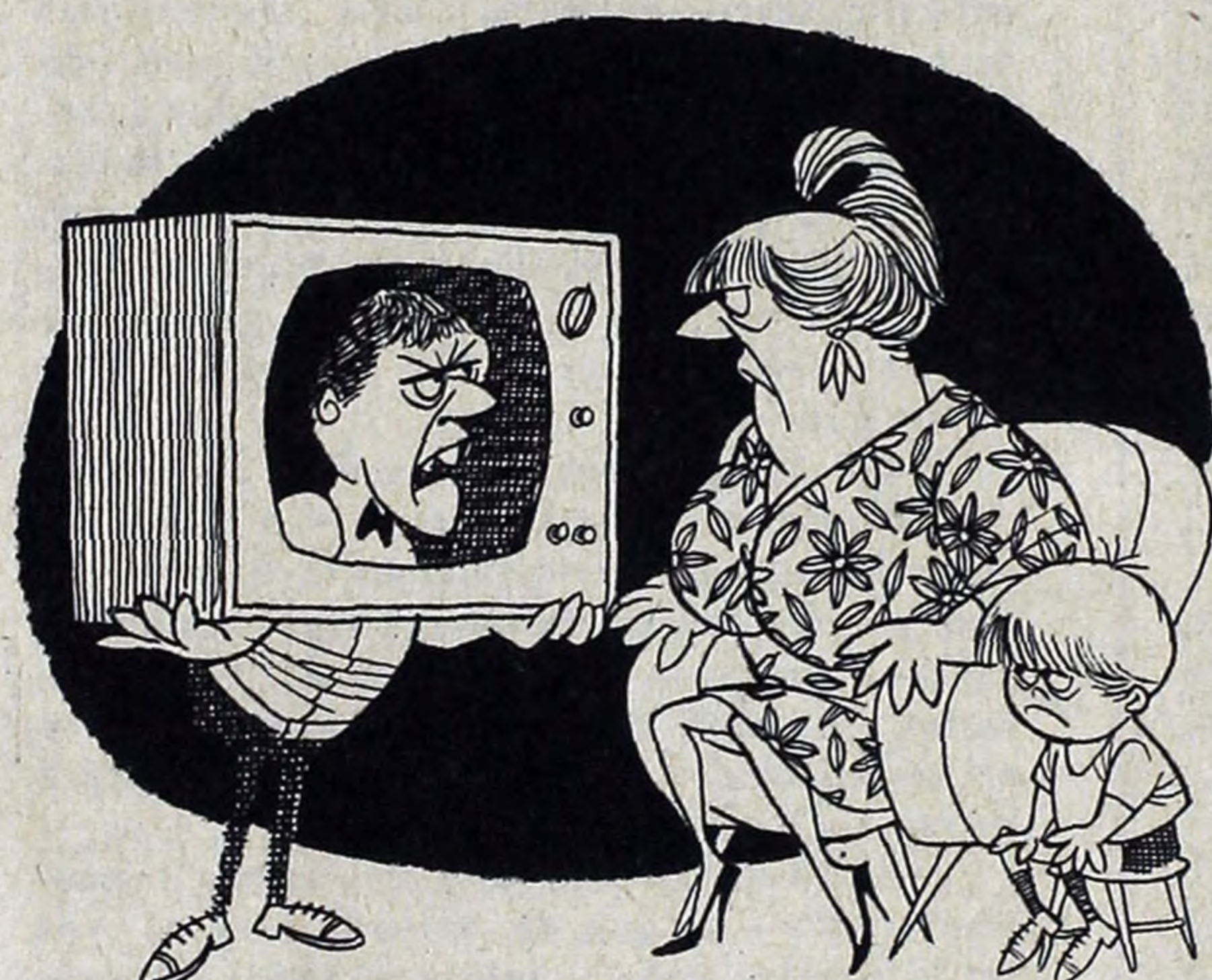
—Me arrepiento de haber comprado el coche a medias con tu padre; no hace otra cosa que controlar la nafta...



—Si será miserable; mire como quiere aprovechar el dentífrico hasta el máximo...



—Empezó construyendo el trampolín y cuando vio lo que le salía la pileta dejó todo como estaba...



—Y al final... ¿qué tienen los artistas de televisión más que yo?...



—Las armazones salen tan caras que ahora me arreglo sí...



# LA PAGINA VERDE

## Por el LORO DE LA CASA

Las mujeres de mirada profunda, dan vértigos; en cambio las que miran de costado, dan pena; son las que no se deciden...

## DIALOGO VERDE INFRADOTADO

EL: —¡Me han dicho que me engañan con otro hombre! ¿Es cierto eso?

ELLA: —Te han mentado, querido; al que engaño es al otro, que no sabe que tengo novio.

EL: —¡Ah! Bueno...



## REFLEXIONES VERDOLAGAS

Las mujeres de empresa siempre piensan en los números; las que no son de empresa, también...

Todos tratan de vivir lo mejor posible; en cambio otros no; son los que se casan.

## DIJO UNA:

—Bueno, me lo quito, pero apaga la luz

Pero no sean mal pensados; se iba a sacar la careta porque era carnaval.

Dicen que algunas mujeres prefieren el negro para su ropa interior. ¿Será porque están de luto?

## CUENTO VERDE

La pareja de recién casados llegó a su "nido de amor". Llevaban cinco años de novios, y aunque no lo crean, era la primera vez que los dejaban solos, solos...

—¡Ay! —dijo ella ruborizándose—. No sé qué pensarás de mí...

—¡Querida! —le contestó él con toda lógica—. ¿Acaso no somos marido y mujer?

—¡Ay, sí! —dijo la olvidadiza recién casada—. Creí que estaba con otro...

EL: —¡Ah! Bueno...

## FRASES "POP" PARA DECIR A LAS MINIS EN ESTA PRIMAVERA

—¡Nena! ¿De qué maceta te escapaste?

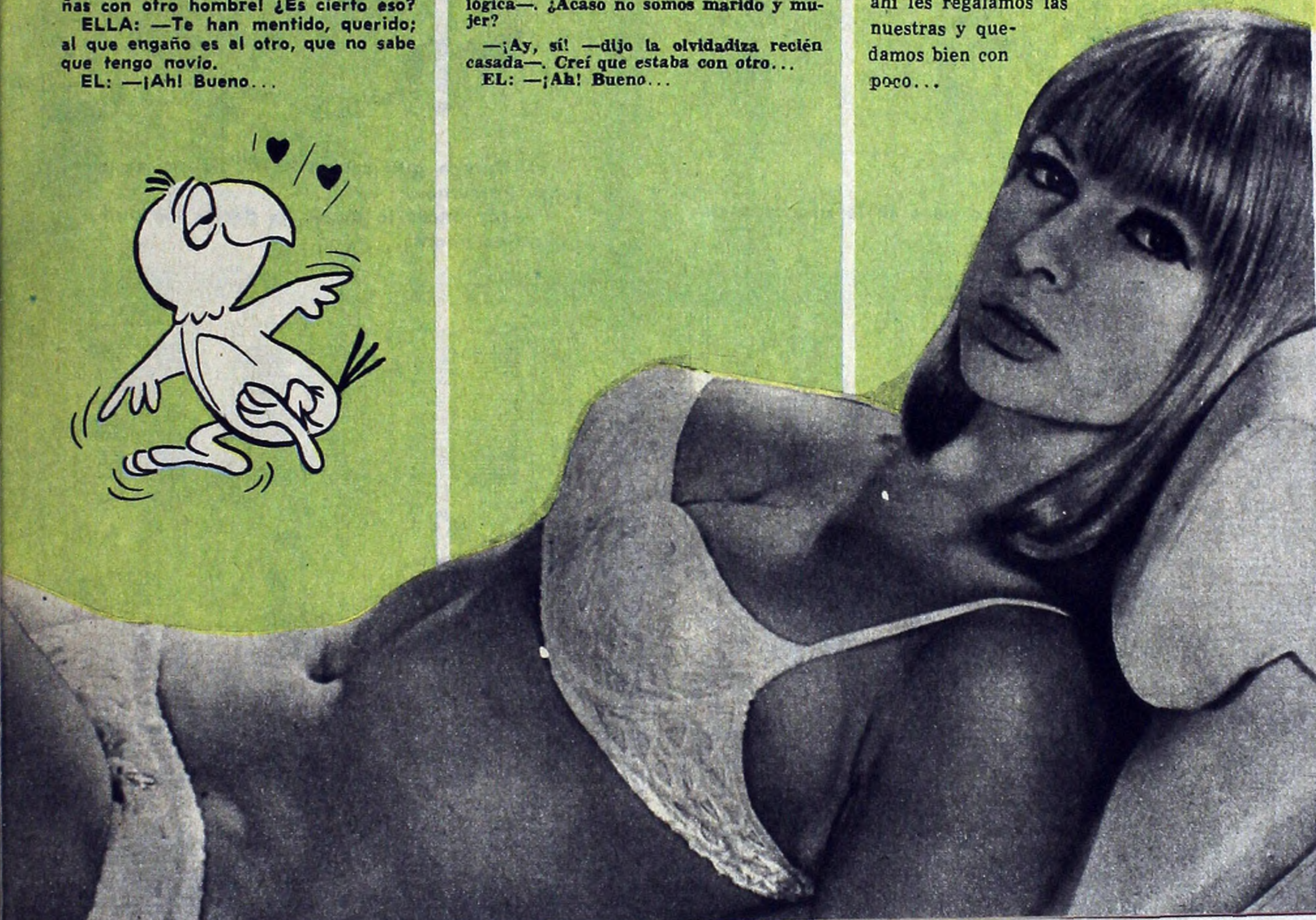
—¡Salvaje! ¿Cómo me gustaría ser carnibal!

—¡Cielo! ¿Por vos sería capaz de rezar!

## LO QUE SE USARA ESTA PRIMAVERA

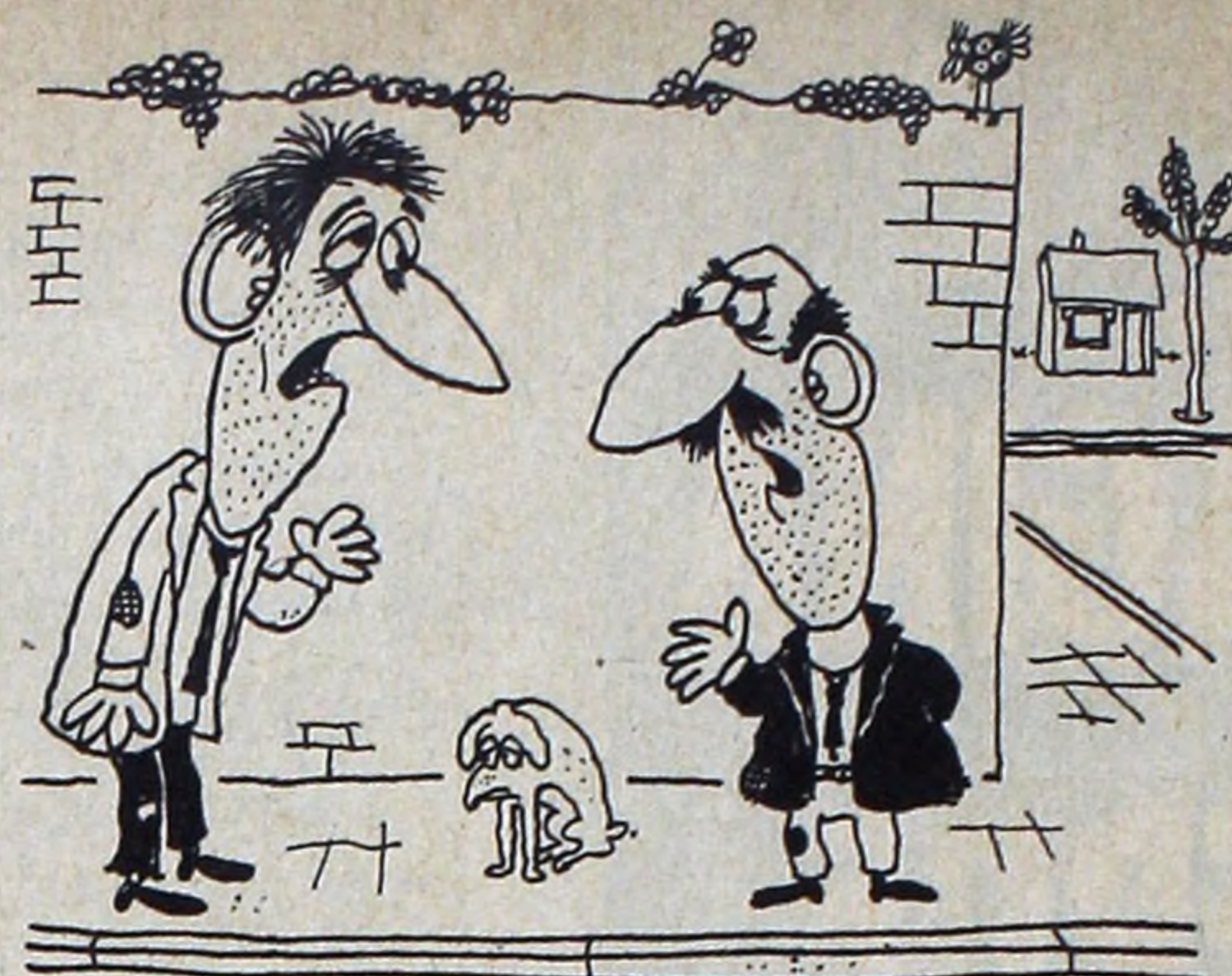
Para los "verdes" que quieran estar en "onda", deben saber que esta Primavera estarán de moda las minifaldas de colores escandalosos; sobre todo el amarillo y el verde. Ahora entre nosotros: Si consigue alguna que no sea en colores ni minifalda, no se haga problemas. La ropa y los colores es lo de menos... ¿no?...

Otra cosa que se usará mucho, serán las corbatas en las mujeres ¡qué cosa! Ahora que los recios casi dejamos de usarlas, se les ocurre ponerse las ellas: mejor, por ahí les regalamos las nuestras y quedamos bien con poco...

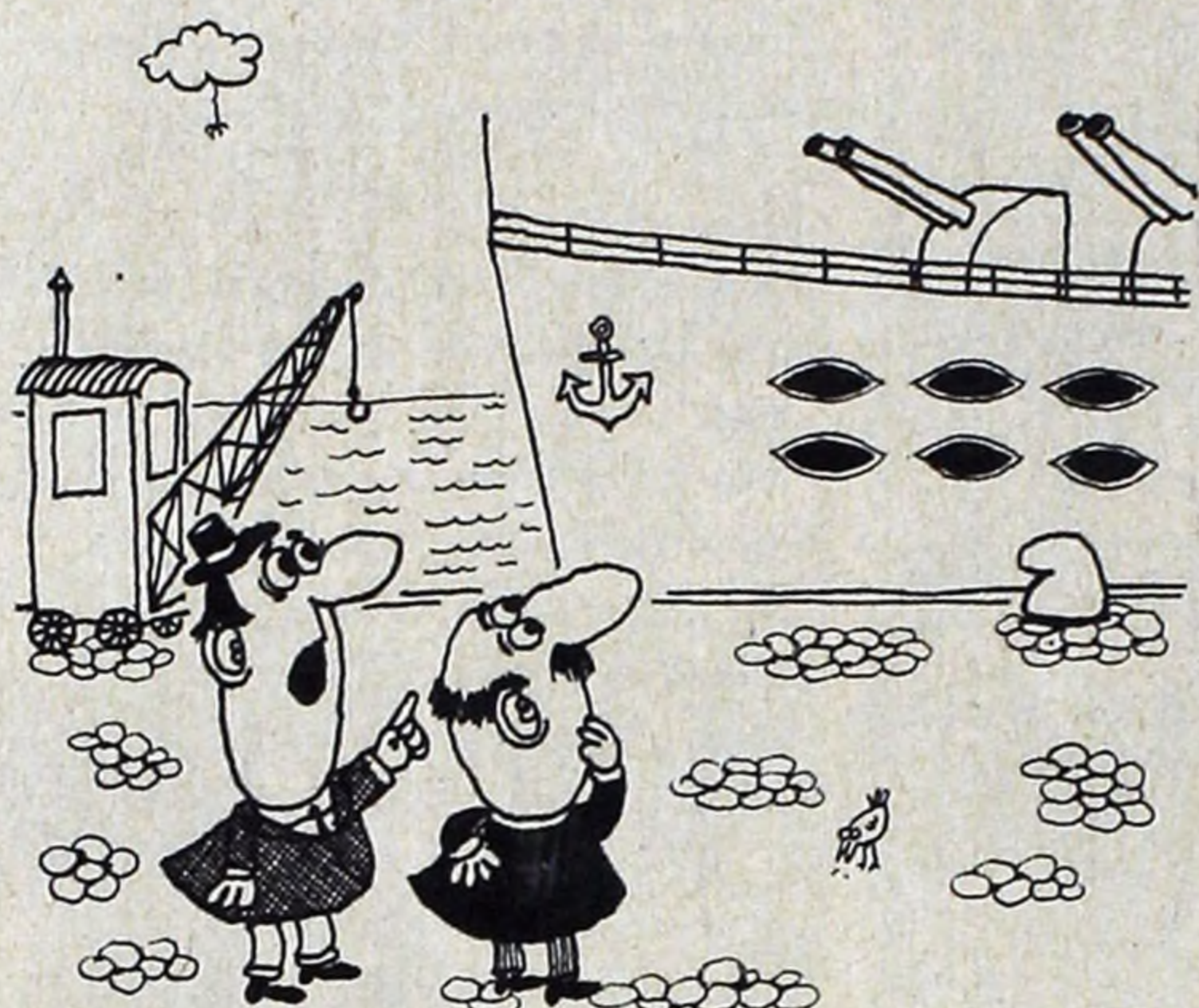




# CINCO DE BASURTO



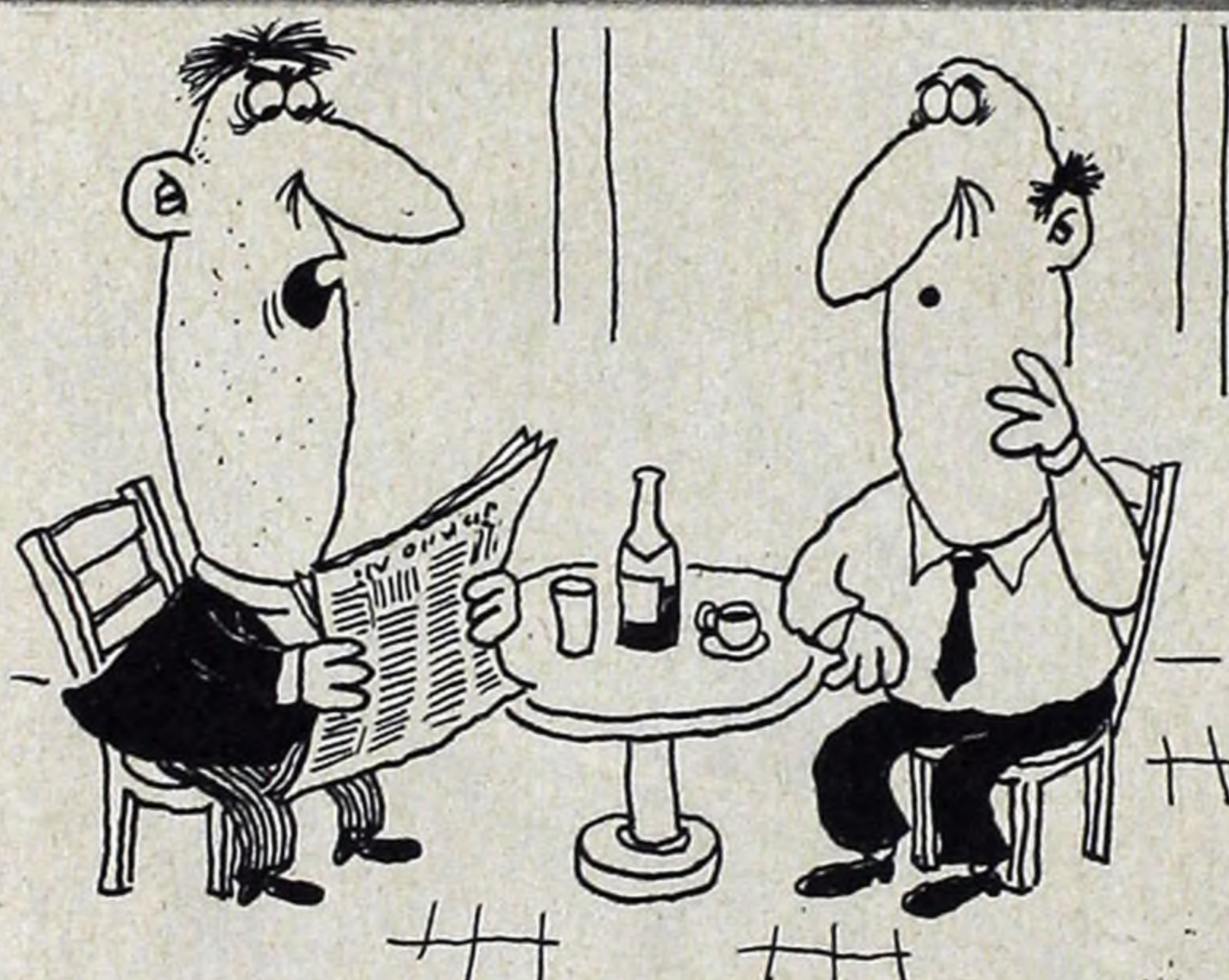
—¿Por qué no vamos al banco a pedir unos de esos créditos?  
—¿Estás loquito? Te dan vales para ir a comprar, y vos después tenés que darles "guita"...



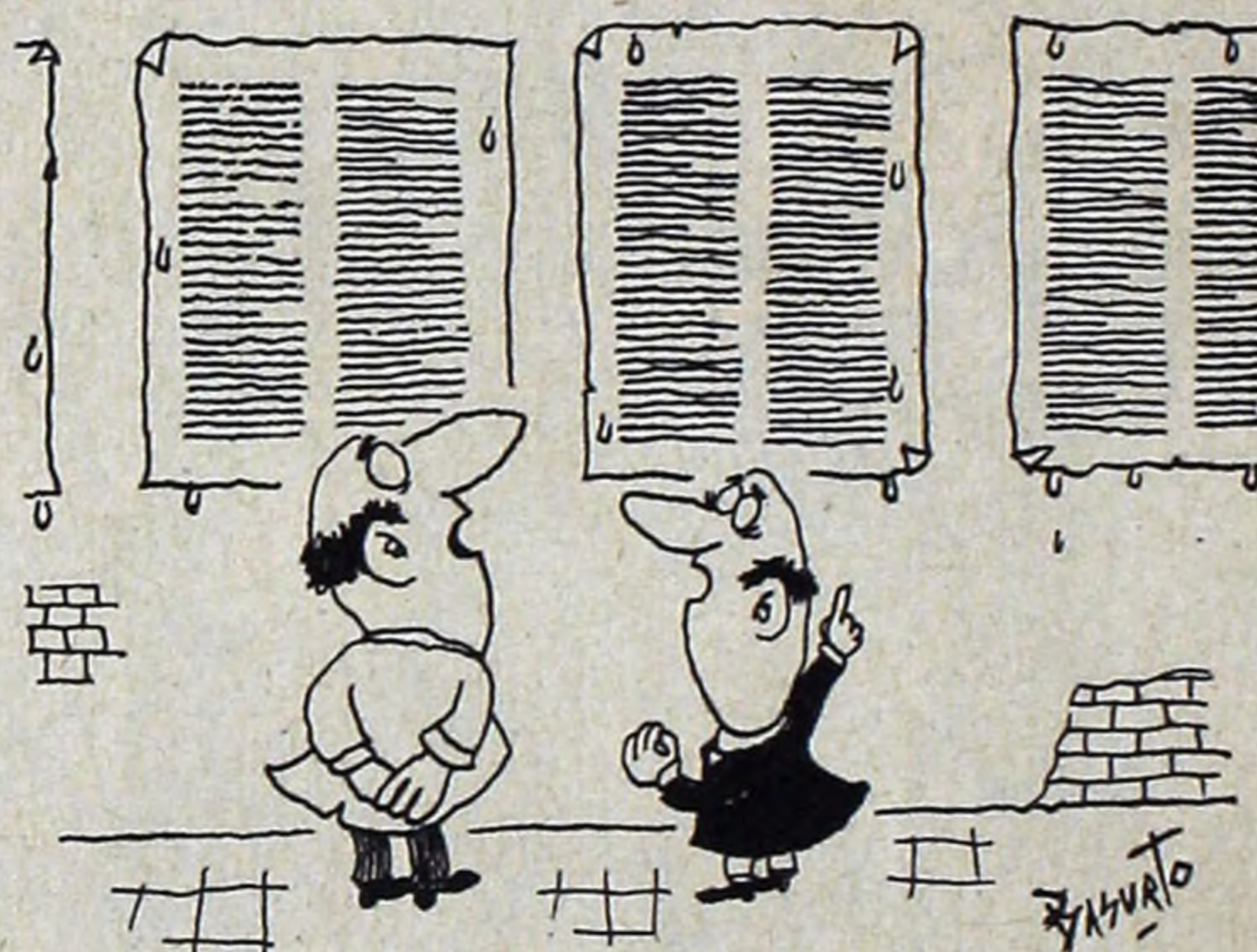
—En ese barco va a ir la hinchada de Racing a Escocia...



—Parece que contra el Celtic no va a jugar Perfumo.  
—¡Entonces lo mejor es darles los puntos desde ahora!...



—¡Qué mentirosa es la gente! Acá dicen que les robaron diez millones de pesos; y apenas si pudimos sacarles cien mil... ¡ya no hay seriedad!



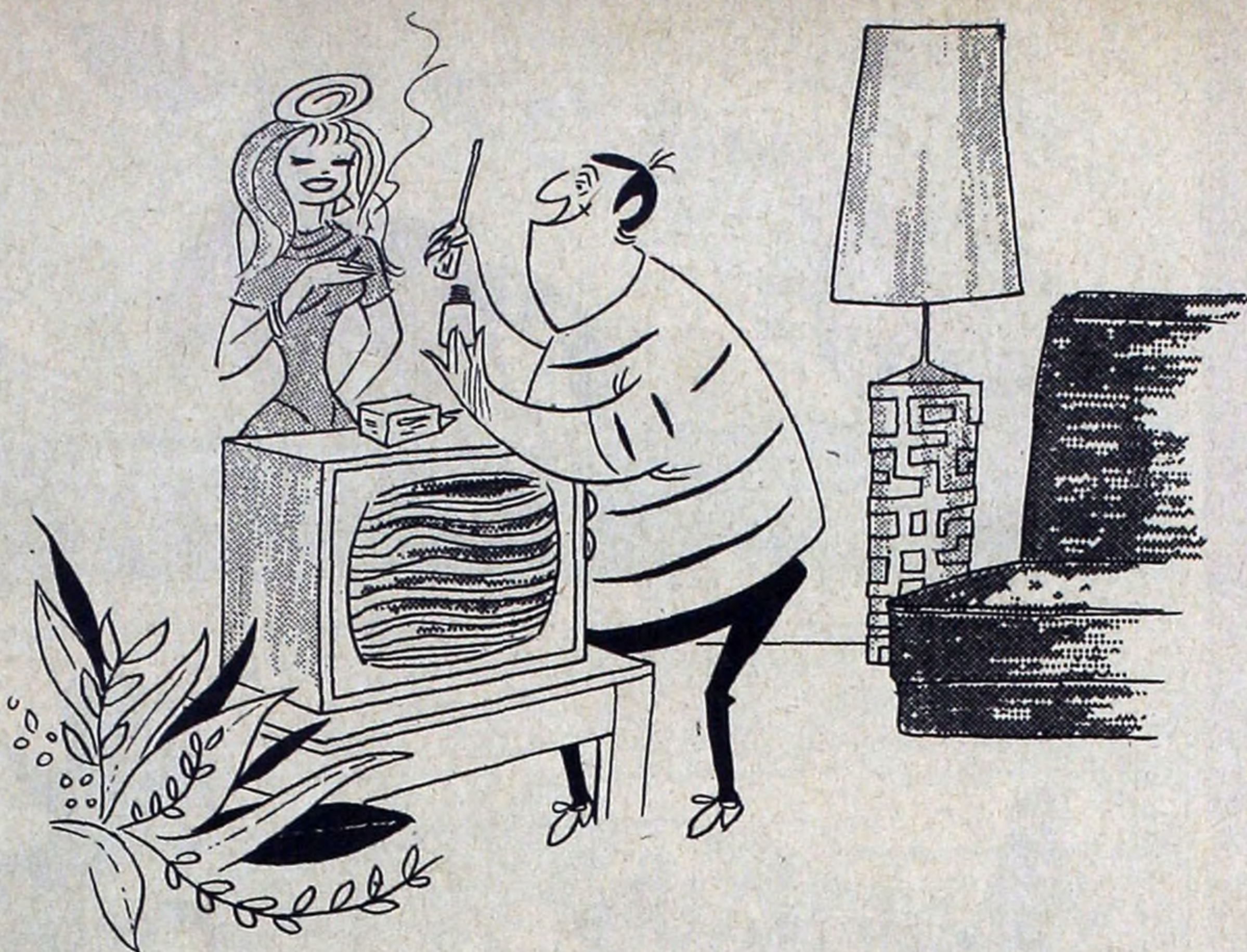
—¡Aquí está la lista de los directores técnicos de fútbol y los equipos por los cuales pasaron cada uno; a la vuelta siguen los afiches...



# ¡QUE MAL VIVEN LOS POBRES!

Escribe CALIGULA

## LA FUI DE "SERVICE" Y SE ARMO...



Ultimamente las cosas no me vinieron muy bien, por no decir que me vinieron como la mona, que sería lo más cierto. Si bien el "tigre" Sauro nunca me falla (para eso uno está en la onda), a veces me dejó llevar por un "pur sang" y me anotó con varios vales, con los cuales no pasa nada. Pero como dijo Julián Centeya: "El tipo piola no se queja", por eso me las aguanté cuando vino la mala.

En eso estaba, cuando un "plomo" de allá del Dock, que me había presentado una vez uno de los hermanos Montes, me vino a ver.

—¡Ché, flaco! Vos que estás en la tevé, me tenés que hacer un favor...

¡Zás!, me dije; otro más que quiere ir de cómico en la DISLOCADA; porque el asunto es así: todos los que uno encuentra, se ofrecen para laburar, diciendo que imitan bien a Sandrini o Sammy Davis.

—¿Vos también la vas de cómico? —le pregunté.

—¡No, flaco! No es eso; como vos estás en la televisión, quiero que me arreglés mi aparato; no sé qué tiene que hace rayas...

¡Si sería boleado el tipo!

—No muchacho. Yo en la tevé estoy del otro lado de las cámaras... de adentro del cajón no entiendo ni medio...

El "plomo" me miró desconsolado.

—¡Qué lástima! Mi hermanita quería ver tevé esta noche...

—¿Y qué ve tu hermanita? ¿"La hora de Lassie"? —le pregunté, porque me imaginé que sería una menor, menor...

—¡No! A ella le gusta ver "Cuatro hombres".

—¿Cuatro hombres? Decime viejo: ¿qué edad tiene tu hermanita?

—Y... ya va por los 19...

Ahora el asunto cambiaba un poco; con una minifaldita de 19, uno puede aprender service de televisión en tiempo record.

—Bueno muchacho; no se haga problemas... Vamos a ver ese aparato que hace rayas...

El "plomo" se puso contento y en seguida agarramos para la casa, que venía a quedar por el centro; parece que la hermanita vivía sola en un "cotorro", lo cual a mí no me importaba. Cada cual compra la fruta en el puesto que le viene en gana.

—Es una chica muy impulsiva —me informó el hermano cuando íbamos para el horizontal de ella—. Se quiso independizar y rajó de casa; gana muy bien...

No le quise preguntar de qué laburaba, para no ponerlo en aprietos. Llegamos al bulín y el hermano me dejó en la puerta.

—Yo no subo porque tengo que ir a trabajar; subí y decile que venís de parte mía...

Ya el asunto mucho no me gustaba; porque eso de entrar solo a la selva sin saber de qué lado te la van a dar, no me convence.

Toqué la chicharra del séptimo B, y salió una infartante criatura, mezcla rara de Zulmita con la Nérida Roca. Le batí la justa, y me hizo pasar; se notaba que la muchacha ganaba bien, porque no faltaba nada.

—Hace dos días que empezó a hacer rayas y no sé lo que tiene... Si me la arregla rápido le voy a pagar bien —me dijo de un tirón. Comprendí que era

una de esas minas que están acostumbradas a que las sirvan.

—Me vine sin los fierros. ¿No tendría por ahí un destornillador?

La mini se fue a un placard y en seguida me trajo la herramienta.

—Vine con su hermanito, pero no quiso entrar —le dije para tratar de sondear el terreno.

—Siempre es el mismo; no quiere ver al doctor...

—¿Doctor?

—Sí, es un señor amigo que a veces me viene a visitar...

Ya el "deschave" estaba consumado. Le gustaban los "doctores", especialmente los que aportaban las cuotas todos los meses. En eso se abrió la puerta y entró el "tordo". Me miró como si fuera un maldito.

—Vino para arreglar la tevé —se apresuró a informar la mina.

—¡Que la arregle rápido y se vaya! —dijo el tipo, como si fuera "siervo" de él.

—Un momento querido... los libretos me los escribo yo mismo...

—¡Menos confianza y no tanto querido!

La mini se puso pálida; comprendió que el expediente se complicaba. El "doctor" estaba celosito.

—¡Y para terminar deje todo como está y váyase! —la siguió porque estaba envalentonado. No lo quise dejar agrandar más.

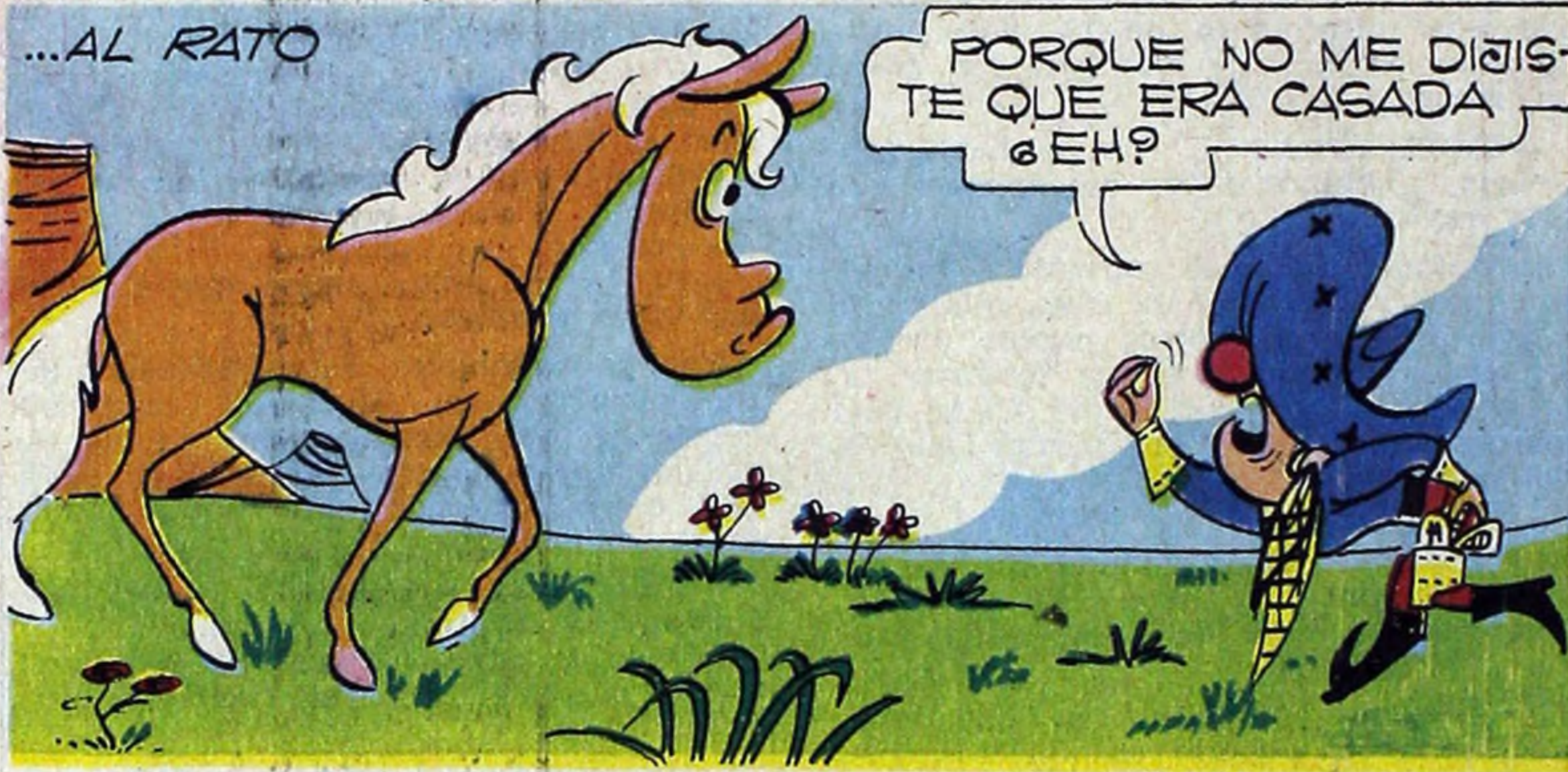
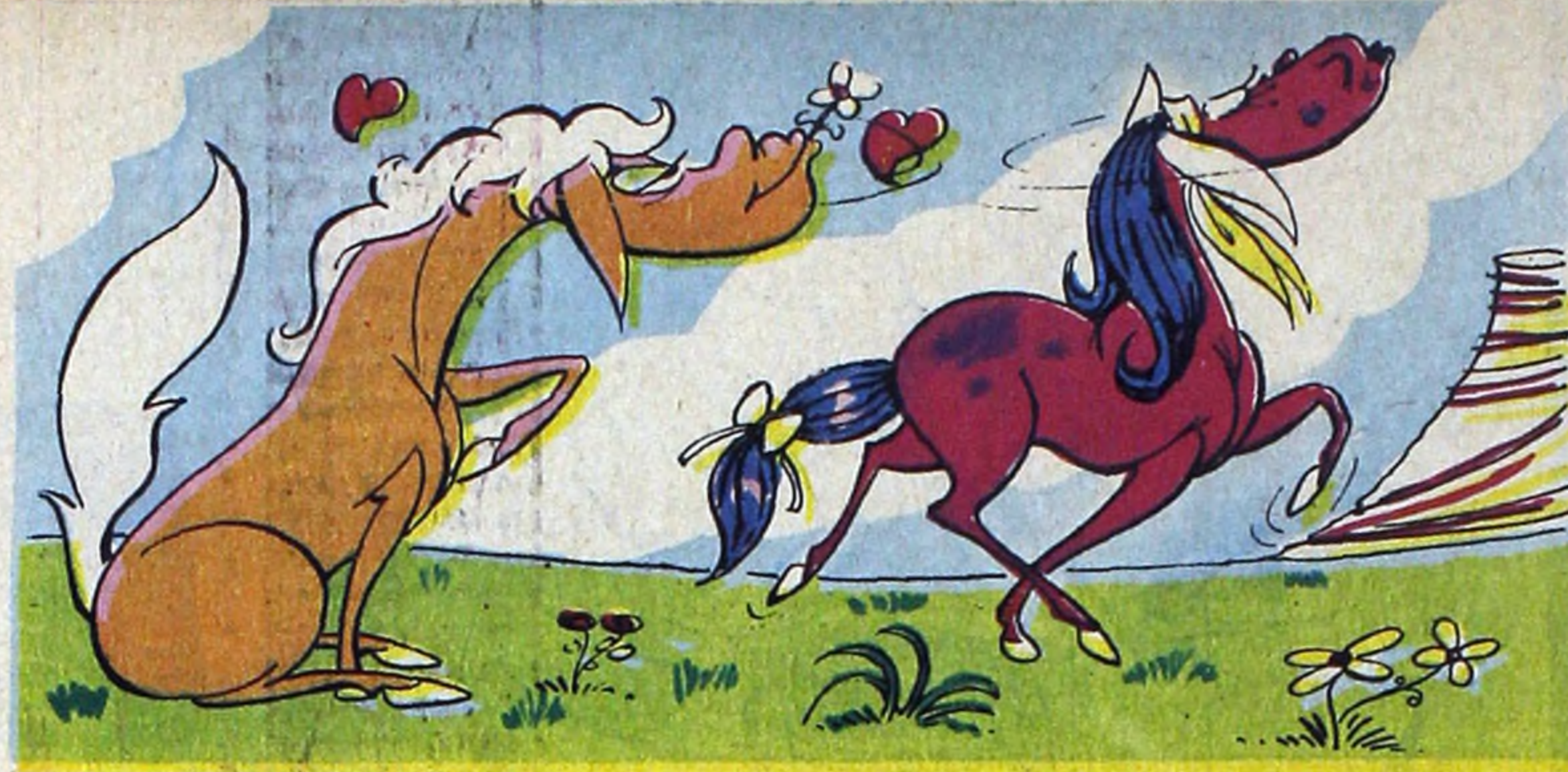
—De acuerdo muchacho; pero antes vamos a conversar afuera...

—¡No! ¡Váyase por favor! —me dijo ella mientras me acompañaba hasta la puerta. Allí me dijo en voz baja que la esperara al otro día en una confitería del "trocén". No fui; nunca me gustó compartir las mujeres con nadie. ¿Le verdad? ¡Qué mal viven los solteros...!



# RINGO Y RANGO

por GOMEZ







—Lo malo de esta malla son las espinas de las rosas; la próxima me la voy a hacer de claveles...

PUCHI

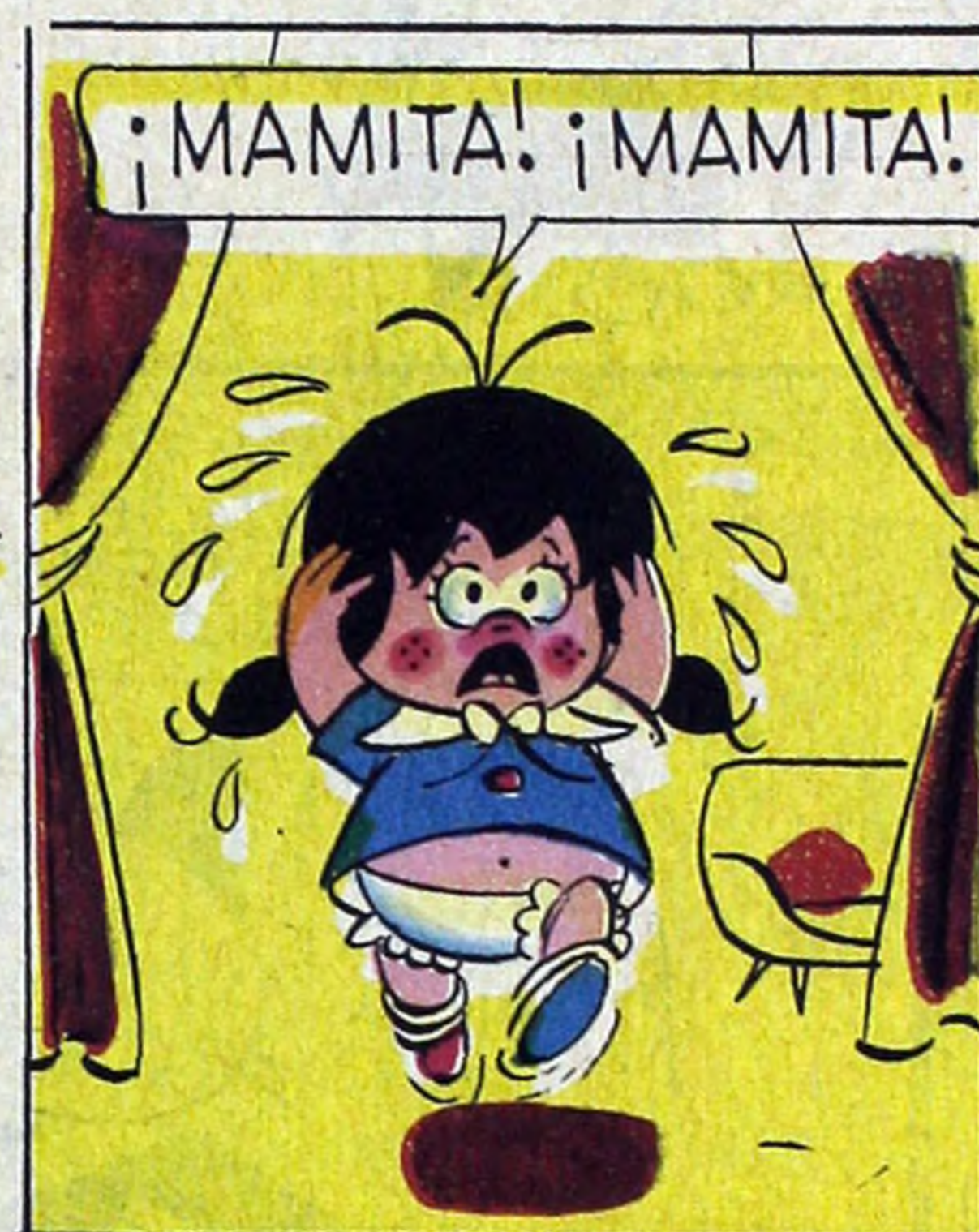
por GOMEZ



...ESTA COMPROBADO QUE LA GORDURA ACORTA LA VIDA...



¡POBRE MAMITA QUERIDA!



¡MAMITA! ¡MAMITA!



¡POR DIOS MAMITA, HACE REGIMEN, YO QUIERO QUE VIVAS MUCHO TIEMPO!

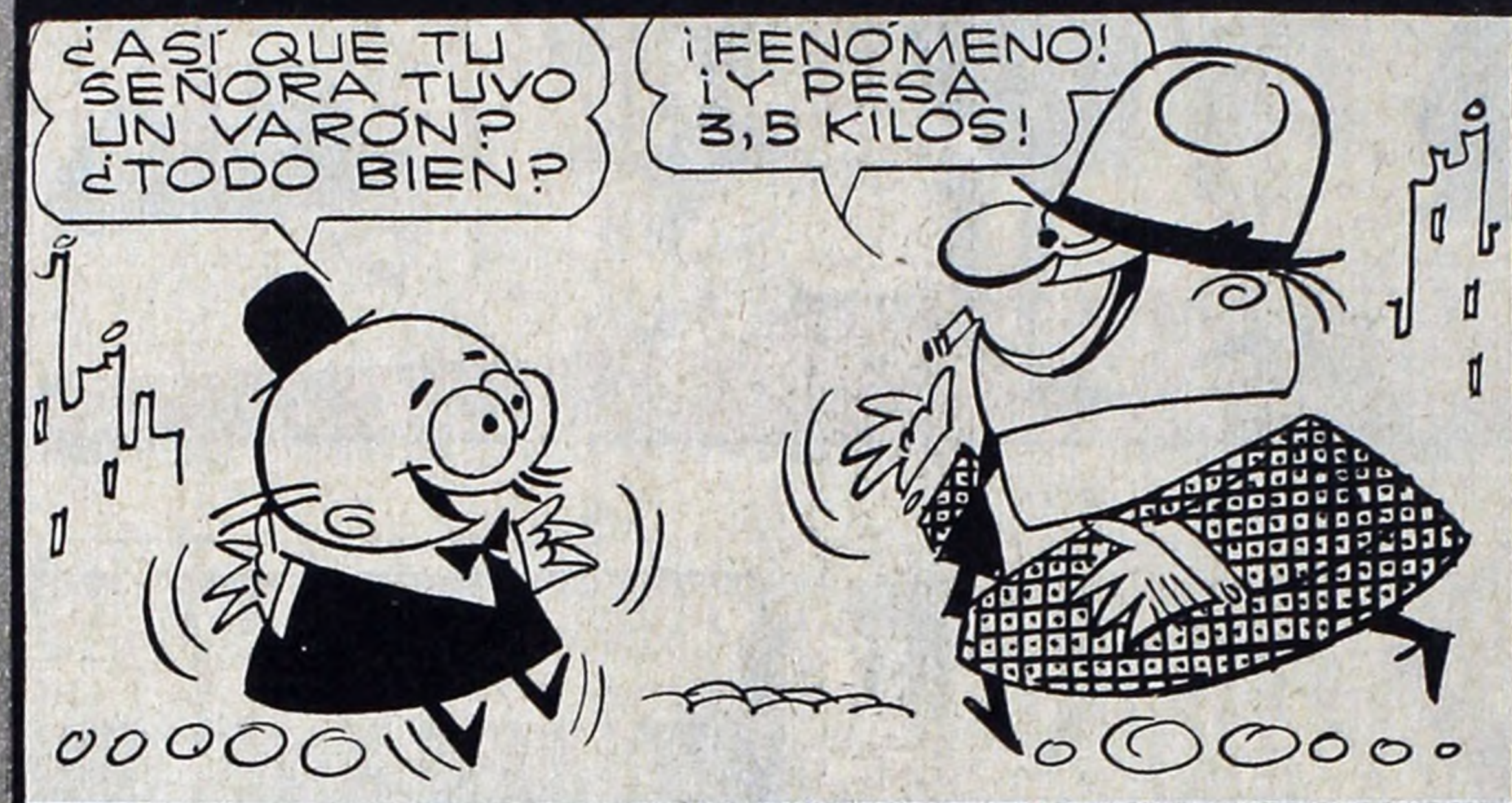


## SIGUE LA RACHA:

Los del Jockey siguen con las mejoras para los "chochamus" que todos los sábados, domingos y fiestas de guardar se amasijan al sol para poder llegarse hasta las ventanillas. Ahora van a colocar unos toldos de ese nuevo material "plesigláss". Mejor así: el negocio hay que cuidarlo...

## TIMBERIO

por Liotta



# VAMO A LO BURRO



## SE SUPO:

Un conocido veterinario, que frecuenta el "paddock" de San Isidro, dice que la mayoría de los burros anotados en cada carrera corren con la "precisa".

—Diga que no quiero hablar; pero de esa no se salva nadie — agregó ante la gilada que lo miraba absorto. ¿Y con eso qué? Si todos van con la "vacuna" las chances se emparejan y ganará el que corra más, ¿no? Además, si alguno se perjudica son los mismos dueños de los "yobacas", porque ya sabemos que esas "aspirinas" te dejan palmados para el resto del partido. Allá ellos.

## CARREREANDO:

Todos los cuidadores tienen un "yeite" para tratar de ganar carreras. Cambiar de monta a último momento; dicen que es una cábala. Claro: al que se queda de a pie la cábala no le hace mucha gracia que digamos.

\*\*\*

En este asunto de las cábalas los hipódromos están llenos. Hay tipos "jettatores" que, cuando los otros los ven hacen los cuernitos con los dedos y agarran para otro lado. Lástima que por ahí el "jettatore" venía con un imperdible y uno la pierde por eso de la "cábala"...

\*\*\*

Las minis también hacen lo suyo en los hipódromos, y muchas la van de "dateras". Se acercan a esos que creen que se las saben todas y les dicen que estuvieron con el cuidador tal. El tipo entra con todo: si gana, por lo menos le da una "luca" para que se la jueguen a la carrera siguiente. Por supuesto; ellas no juegan...

\*\*\*

Otra especie que prolifera en los hipódromos son los "catedráticos". Se conocen toda la genealogía de los burros, desde Botafogo hasta el nunca olvidado Forli. Hablan de tiempos y performances como si lo estuvieran leyendo. Por ahí alguno les hace notar un error, y entonces el "catedrático" habla de otra cosa. Eso sí: callado no se queda.



¡VIEJA! ¡COMPRÉ  
UN COCHE! ¡CÓMO NOS  
VAMOS A DIVERTIR!



—¿Divertir? Qué lindo buzón te  
vendieron!

TENÉ PACIENCIA, VIEJO...  
ES JOVEN Y TIENE  
QUE DIVERTIRSE...



—¡Lógico! Vos pagá las cuotas y  
quedate quieto...

## AH... ¿TENES COCHE?

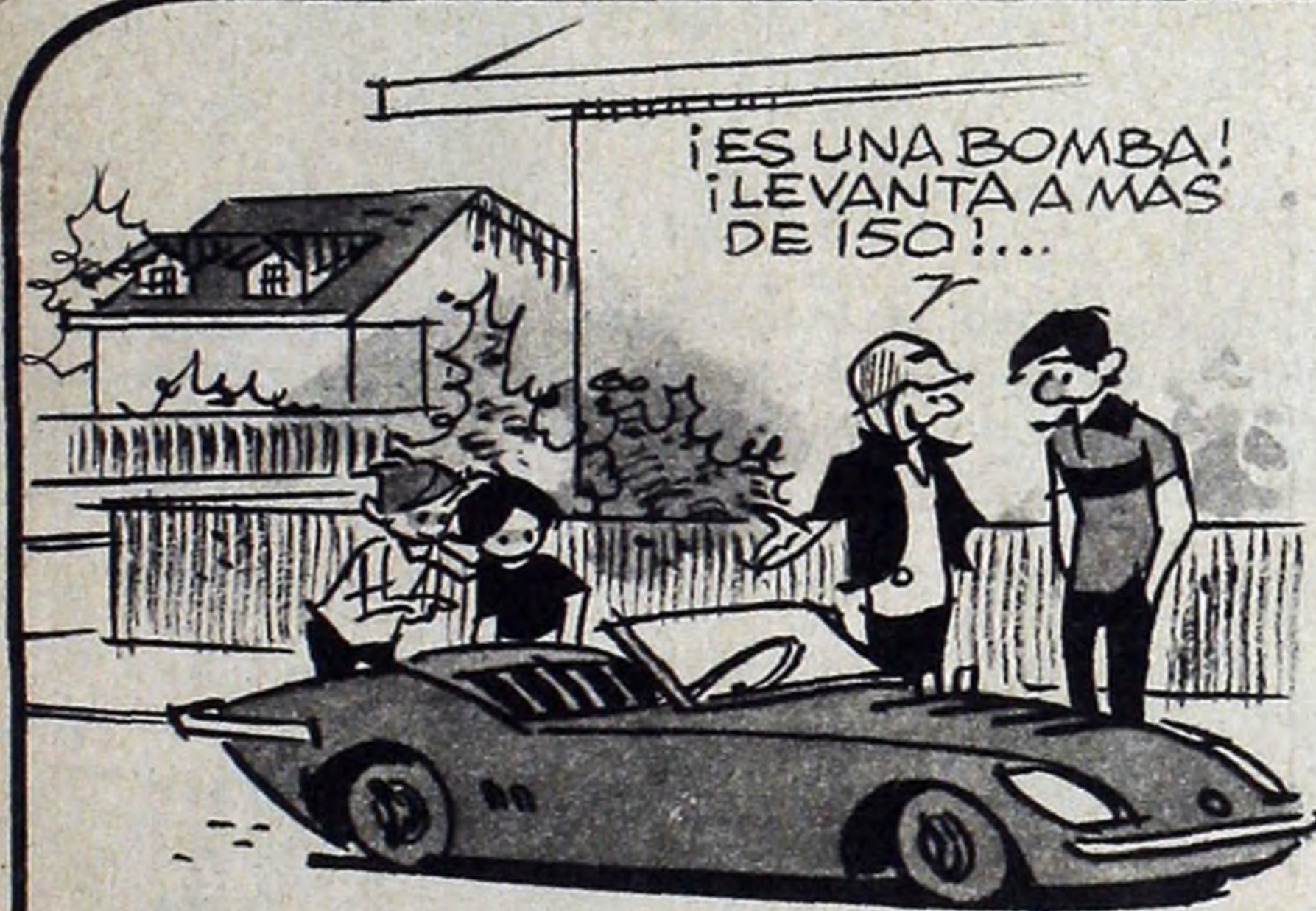
Por TONO GALLO

¿LES GUSTA? LO  
COMPRÉ EN CERO  
KILOMETRO...



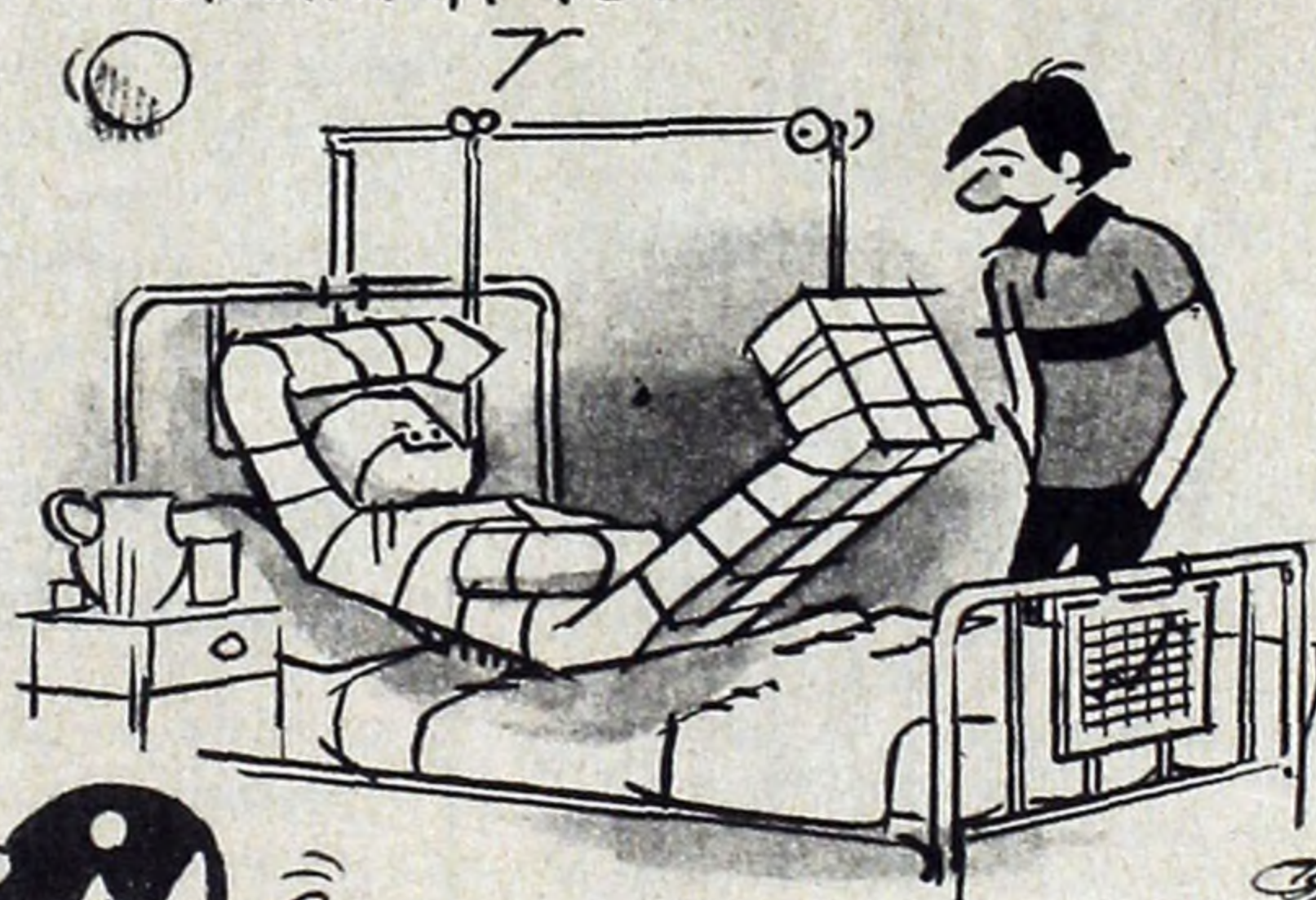
En 0 kilómetro te va a quelar el bol  
sillo con semejantes pasajeras...

¡ES UNA BOMBA!  
¡LEVANTA A MÁS  
DE 150!...



—¡Cuidado, nenel! Cuanto más  
rápido "levanta", más rápido te  
van a acostar...

...Y ENTONCES SE  
ME VIÓ EL CAMIÓN  
ENCIMA, Y YO...



—Los camiones son la gran  
excusa de los locos del volante...



# LA PAGINA ROSA

Por LA CHONGA JUANA

## COSAS DE LA PRIMAVERA:

Los chongos y chongas somos tan particulares que en cada ocasión que llega la Primavera presentamos nuestros propios problemas de organismo, moda y modos, así por ejemplo, en esta Primavera se está usando:

Los chongos de 13 a 17 años, barritos en la cara.

Las chongas de 13 a 17 años, más barritos que los chongos.

Los chongos de 18 a 30 años, efervescencia en la sangre e inconstancia en el espíritu.

Las chongas de 18 a 30 años, efervescencia en la sangre, ansiedad en el alma y esperanza en los labios.

Los chongos de 30 a 45 años, la sensación de querer más de lo que se puede.

Los chongos y chongas de más de 45 años..., nostalgias..., simplemente sensación de poder mucho más de lo que se puede llegar a tener.

Los chongos y chongas de más de 45 años, nostalgias..., simplemente nostalgias y nada más que nostalgias.

## CORREO ROSA

Brevemente daré respuesta a la inquietud que me hiciera llegar el chongo Danielito Palacios, de Olivos, provincia de Buenos Aires.

Mi querido:

Mi respuesta a tu pedido es una sola. La única posible. La única que puede estar en los labios, en la mente y en el alma de una chonga de principios. Y esa respuesta es NOOOOO! Por más que seas un galán codiciado por todas las chongas de la zona Norte, por más que seas parecido a Duilio Marzio, por más que jures que me quieres, jamás aceptaré salir contigo. Porque eso de invitarme a tomar el té para que después te lleve a dar una vuelta a babucha, andá a pedirselo a tu abuelito.

Juana



Esta foto nos llega de Río Grande (Tierra del Fuego) y en ella vemos en pleno a la Comisión Directiva del Círculo Chongo Local, de izquierda a derecha tenemos: Teodolindo Barria Barria, Asdrúbal Pertierteix, Joshep Jaroslawshkcz y Amapola Marchita. Gracias por el presente.



Vemos acá a otros 3 chongos que se inscribieron en forma conjunta, son los hermanos González Membrillar Pérez del Cerro. A la izquierda, la niña Aurora Boreal; a la derecha el varón Tobías, y en el centro... bueno en el centro José María... o María José, no están claros los datos.

## INSCRIPCION CHONGA

Ante la enorme cantidad de correspondencia recibida, hemos tenido que poner fecha de cierre a la inscripción chonga. La misma es improrrogable y está fijada para el 31 de octu-

bre próximo. Por eso mis queridos, aquellos que quieran recibir nuestro carnet y nuestras insignias, apúrense a escribirnos enviándonos su foto. Como siempre la correspondencia diríjanla a INSCRIPCION CHONGA. CHONGA JUANA, LA REVISTA DISLOCADA, RIOBAMBA 280, Capital Federal.



# CHAO A LOS BONOS, DIJO ALBERTO J.!

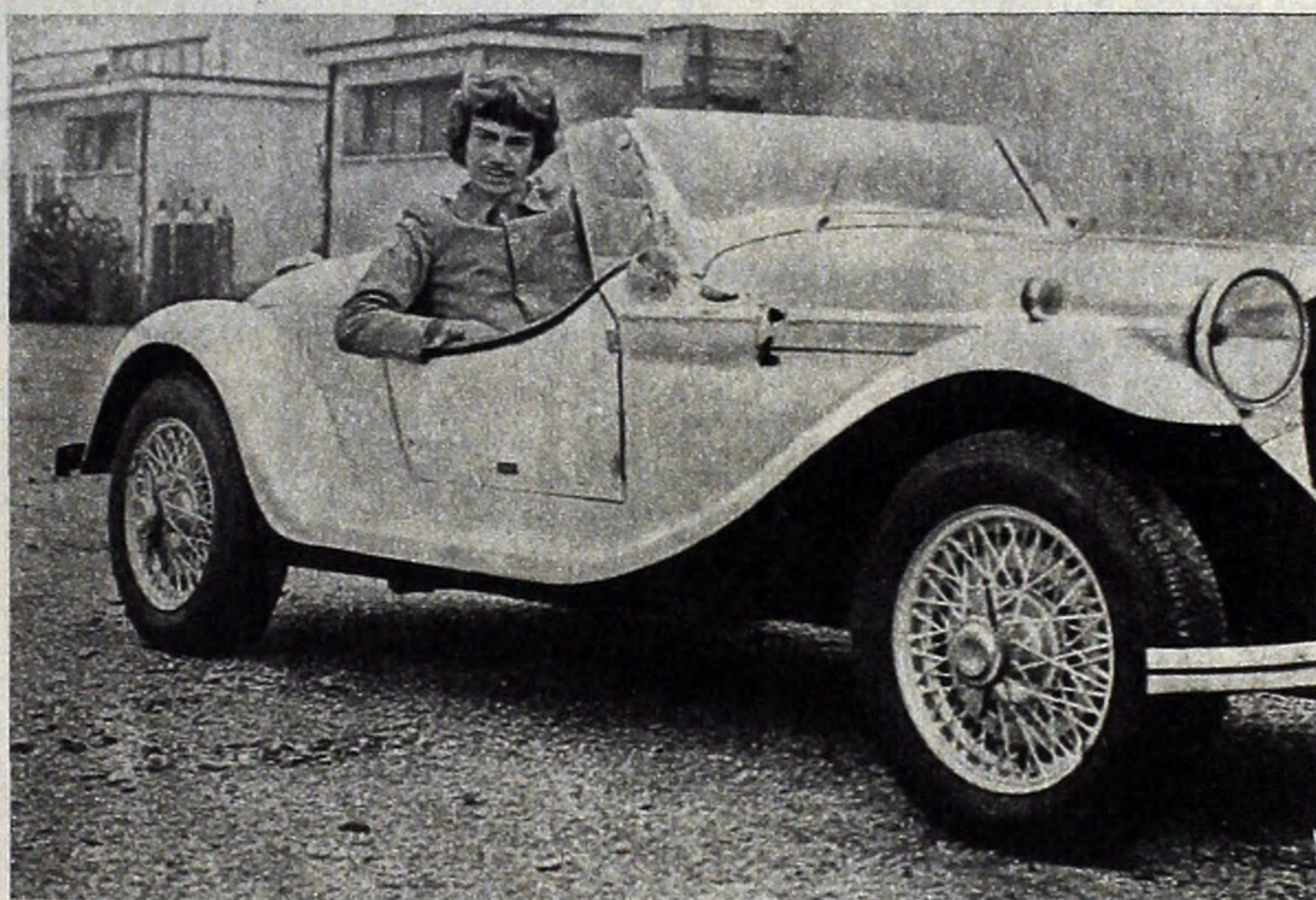
## BEN MOLAR, EL CAMPEON Y BONA VENA EN APASIONANTE "CABEZA A CABEZA"

No solo que no aflojan los competidores de este sensacional Campeonato de Plomos, sino que ya se están entablando los consiguientes diálogos en torno del ganador. Ben Molar o Bonavena (por teléfono, desde luego): "Mirá, Ringo, si vos me ganás este campeonato me hago monja". Bonavena (con voz muy finita): "¿Y ya te mediste el vestido?" De Pipo Mancera a Cacho Fontana. Dijo Pipo: "¡Mirá, si Cacho me gana este campeonato como me ganó el último Martín Fierro, te juro que largo todo y me voy de cantor a trabajar con Carrizo!" La respuesta de Cacho Puffff Fontana no se dejó esperar. Buscó unas cuantas palabras con "eses" finales y dijo: "Señorassss y señoressss lessss juro por missss padressss y missss... missss Mundo que este campeonato essss mío. ¡Connnnn seguridad!!!". Hizo unas gárgaras de "eses" y se fue convencido del triunfo a estudiar 18 avisos, 33 programas de radio y 25 de televisión que tenía que grabar esa tarde. ¡Ni que hablar de Roquiño Accavallo! Ahora que van a hacer la película con su vida está más plomo que nunca. Llegó al colmo de los colmos. Le dijo un amigo: "¿Así que ahora vas a trabajar en cine como Glenn Ford?" Y Roquiño, lo más suelto, contestó: "¡No, pibe; ése no trabaja en cine, ése es fabricante de automóviles!" Y agregó: "Y bastante "fana" el tipo. ¡Mirá que ponerle su nombre a una marca de automóviles!" Después de decir esto, se dirigió al interior de su local y dio indicaciones de que las camisas, los pantalones, los sacos, camperas etc. debían tener bien visible su foto con el cinturón de campeón mundial de box...

¡Alberto J. Armando está más eufórico que si Boca le hubiera ganado otra final a River! ¡Claro que no es para menos! En solo 10 días vendió 2.500 bonos para la inauguración de la torre de 150 metros de altura en la Ciudad Deportiva de Boca, que se inaugurará el 28 de diciembre —día de los Santos Inocentes— (?) No sean mal pensados..., el año pasado, en la misma fecha, inauguró una isla. Y como todo aumenta —menos la estatura de nuestro "dire"—, ¡los bonos del año pasado costaban 1.500 pesos, los de este año cuestan 12.000 pesos! ¡Pero, según Armando, se comerá muy bien! Y una comida a 150 metros de altura por 12.000 pesos está a la altura del acontecimiento, ¿no? Los demás plomos siguen firmes e inamovibles en sus puestos como pueden ver en la tabla. Y los votos siguen llegando...

### ¡SENSACION A DOS PUNTAS!

1	ALBERTO "CANDELA" ARMANDO .....	6.100
2	CACHO "PUFF" FONTANA .....	6.099
3	RINGO "SPORT" BONA VENA .....	6.098
4	BEN "CAMPEON METROPOLITANO" MOLAR .....	6.097
5	PIPO "PLOMAZO" MANCERA .....	6.096
6	ANTONIO "SIEMPRE FIRME" BARROS .....	6.095
7	ADOLFO "VERDE" STRAY .....	6.092
8	ALEJANDRO SAUL ARGENTINO ROMAY .....	6.091
9	ROQUIÑO "ESTA EN TODAS" ACCAVALLO .....	6.089
10	PALITO-EVANGELINA (¿Y EL NENE?) .....	6.088
11	PINKY-LAVIE (NO PASA NADA) .....	6.087
12	NELIDA ROCA (¡QUE BIEN VIVE PERRICONE!) .....	6.086
13	KARADAGIAN (TAMBIEN LA VA DE SPORT) .....	6.085
14	PEPITITO MARRONE (PIDE PARA LOS BOMBEROS) ....	6.080
15	CARMELO FARAONE (¡EN QUE LIO SE METIO!) .....	6.079



Corría 1930... Y corría en su último modelo Alberto J. allá por San Francisco, Córdoba. Hacemos notar que el coche era color amarillo y su vestimenta azul. Lo mismo que las ruedas: ¡los rayos estaban pintados de amarillo y las llantas de azul! ¡No hay nada que hacer! ¡Ya era "fana" de Boca!





# TERROR

Escribe **ESPARTACO**

## CHISTE TERRORIFICO

Un hombre va a ver a una conocida adivina. Esta le mira las líneas de la mano haciendo gestos y luego le dice:

—¡Debes cuidarte mucho! ¡Una rubia de mal carácter te traerá serios problemas!

—¡Es demasiado tarde! —contesta él—. Ayer me casé con ella.

## QUE OCURRENCIA

La de aquel tripulante del submarino que, como la noche estaba muy calurosa, quiso dormir con "la ventana abierta". Glu... glu... glu...

## DICEN...

Que Drácula murió cuando se le ocurrió ir a ver a aquella chica que toda su vida "se había hecho mala sangre".

## ¡CENSURA!!

Continúo hoy publicando los nuevos títulos a los que habrán de ajustarse las composiciones musicales **CENSURADAS**:

Corazón loco.  
Corazón contrariado.  
Chau amore, chau...  
Hasta pronto mi amor...  
La casita de mis viejos...  
El hogar de mis progenitores.  
Volveré...  
No volverá...  
Chirusa...  
Nena...  
Socorro...  
¡Ayl!

La semana próxima prometen más censura. No deje de leerlas.

## ¡DRACULINOS!

El doctor Drácula solo bebe "SANGRIA".

Va al cine a ver "SANGRE Y ARENA".

Lee solamente ¡CRIMENES SANGRIENTOS!

Se alimenta con MORCILLAS.

Le gusta el circo, sobre todo ¡SHANGRILA!

Su música predilecta es ¡LA MUERTE DEL CISNE!

Juega a la lotería solo "AL MORTO QUI PARLA".

Viaja en tren ¡POR LA VIA MUERTA!

En teatro solo le gusta ¡LA MUERTE DE UN VIAJANTE!

Su música popular es la milonga ¡LA PUÑALADA!



## CUENTO DE TERROR

Cuentan las leyendas que en el pueblo de Whitewood (pequeñísimo) habitan brujas y fantasmas. Juan Davico no creyó en esas cosas y esa noche se dirigió al pueblo para comprobar que estaba acertado.

El abandono era completo. Y para mal, una espesa niebla comenzó a aparecer por todas partes. Y de pronto un grito desgarrador: ¡No me mate! Juan Davico quedó como clavado en la tierra. El grito volvió a romper el silencio: ¡No me mate! Entonces, sacando fuerzas de coraje corrió hacia el lugar. Y lo que vio fue tan horripilante que le tembló todo el cuerpo. Un enorme monstruo de tres cabezas se disponía a matar a la joven. Juan, sin dudar un instante tomó un enorme palo y corrió hacia él descargándole fuertes golpes que el monstruo pareció sentir porque comenzó a tambalearse. La oscuridad que reinaba dejó de ser tal al iluminarse de pronto todo con grandes reflectores y luces, mientras una voz ronca, severa, gritaba: ¡Corten! ¡Corten!

¡En realidad, se estaba filmando una película de terror! Y el pobre Juan Davico tuvo que pagar después los daños y perjuicios.

## ¡TELON TERROR!

Aquel preso planeaba desde hacía más de 10 años su fuga. Plantó un arbolito que ahora era de cuatro metros de altura. Cuando no miraba el guardia, le ató una soga a la punta y lo comenzó a doblar. Una vez hecho esto, se tomó fuerte de la soga y con un cuchillo filoso cortó la soga galletando despedido como bala humana. Dicen que anoche pasó por Nueva York con rumbo a Europa.





# LO QUE SE CANTA EN LA DISLOCADA

¡Otra semana con ustedes y estas pequeñas charlas en torno al disco y sus éxitos! ¿Qué me cuentan de ese tema titulado "Es la lluvia que cae"? Nosotros ya publicamos la letra en castellano, ya que la original es en italiano y pertenece a Pino Donaggio. Pero lo que hay que hacer resaltar es que el tema este lo trajo de su viaje a Europa el pibe Espartaco, que le puso la letra en castellano por su cuenta y lo estrenó en Canal 11 en "La revista dislocada". Los cosos que manejan el negocio del disco "no lo vieron" al tema como posible éxito. Claro, no lo vieron cuando Espartaco lo llevó a una y otra grabadora, pero quedó allí flotando... y cuando "lo vieron", después que Espartaco lo cantó varias veces, lo grabaron Los Iracundos. Si ustedes escuchan el disco con un poquitito de atención notarán que el estilo es bien Espartaco. Esas son las cosas feas de este negocio. Bueno, "Es la lluvia que cae" ocupa ahora el primer puesto en el ranking de éxitos... y ahí anda el pobre Espartaco buscando otro tema que quizás con un poco de suerte grabe y... ¡veremos qué pasa!

En otro orden de cosas, hay que aclarar que el tango cada día gusta más. Ya se escuchan muchos discos por radio... y se tararean por la calle sus notas. ¡En buena hora! Y también a nosotros nos piden muchas letras de tangos; por eso hoy publico la de ese poeta inolvidable que fue Enrique Santos Discépolo y que tituló "Yira, yira".

## CHISTE MUSICAL

Al terminar de bailar la décima pieza con la chica, el galán le dice:

—¿Qué me dirías si ahora te robase un beso?

La chica lo miró, sonrió apenas y le contestó lo más suelta.

—¿Y tú qué dirías de un tipo que pudiendo robar un automóvil solo se lleva el limpiaparabrisas?

## RANKING DEL DISCO

- 1º Es la lluvia que cae - Los Iracundos.
- 2º Qué pasará - Palito Ortega.
- 3º Títere - Sandie Shaw
- 4º Kilimanjaro - Caravelli.
- 5º Propiedad privada - Rosamel Araya
- 6º La plaza - Juan Ramón.
- 7º Mi amor, mi amigo - Bárbara y Dick.

YIRA... YIRA...

Cuando la suerte que  
[es "grela"]  
fallando y fallando te  
[largue parao...]

Cuando estés bien en la  
[vía,  
sin rumbo, desesperao,  
cuando no tengas ni fe,  
[ni yerba de ayer,  
secándose al sol...]

Cuando rajés los taman-  
[gos, buscando ese  
[mango,  
que te haga morfar...]

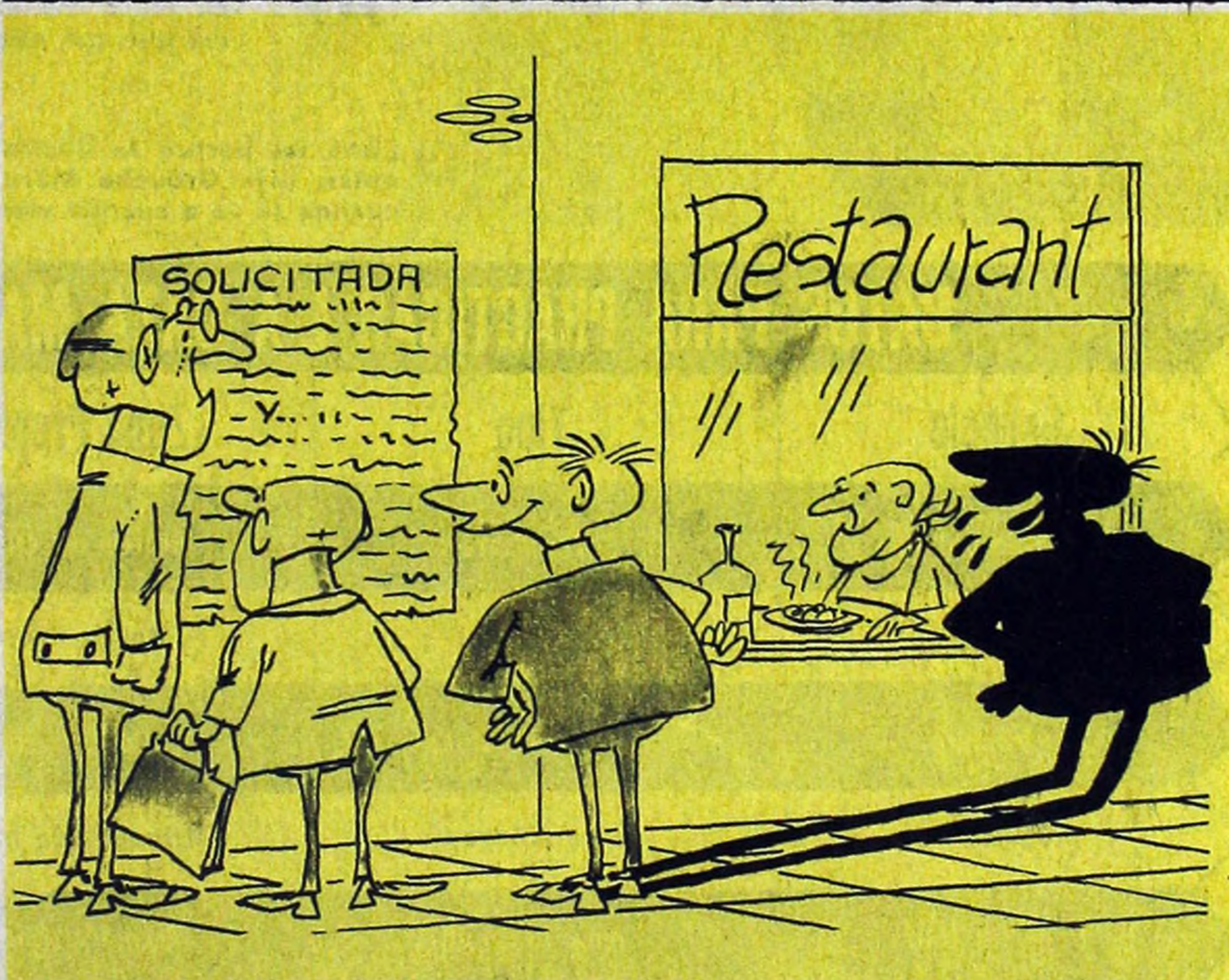
Te acordarás de este  
[otario,  
que un día cansado se  
[puso a ladrar...]

Verás que todo es  
[mentira,  
verás que nada es amor.  
Que al mundo nada le  
[importa...]  
Yira... Yira...

De:  
Enrique  
Santos  
Discépolo

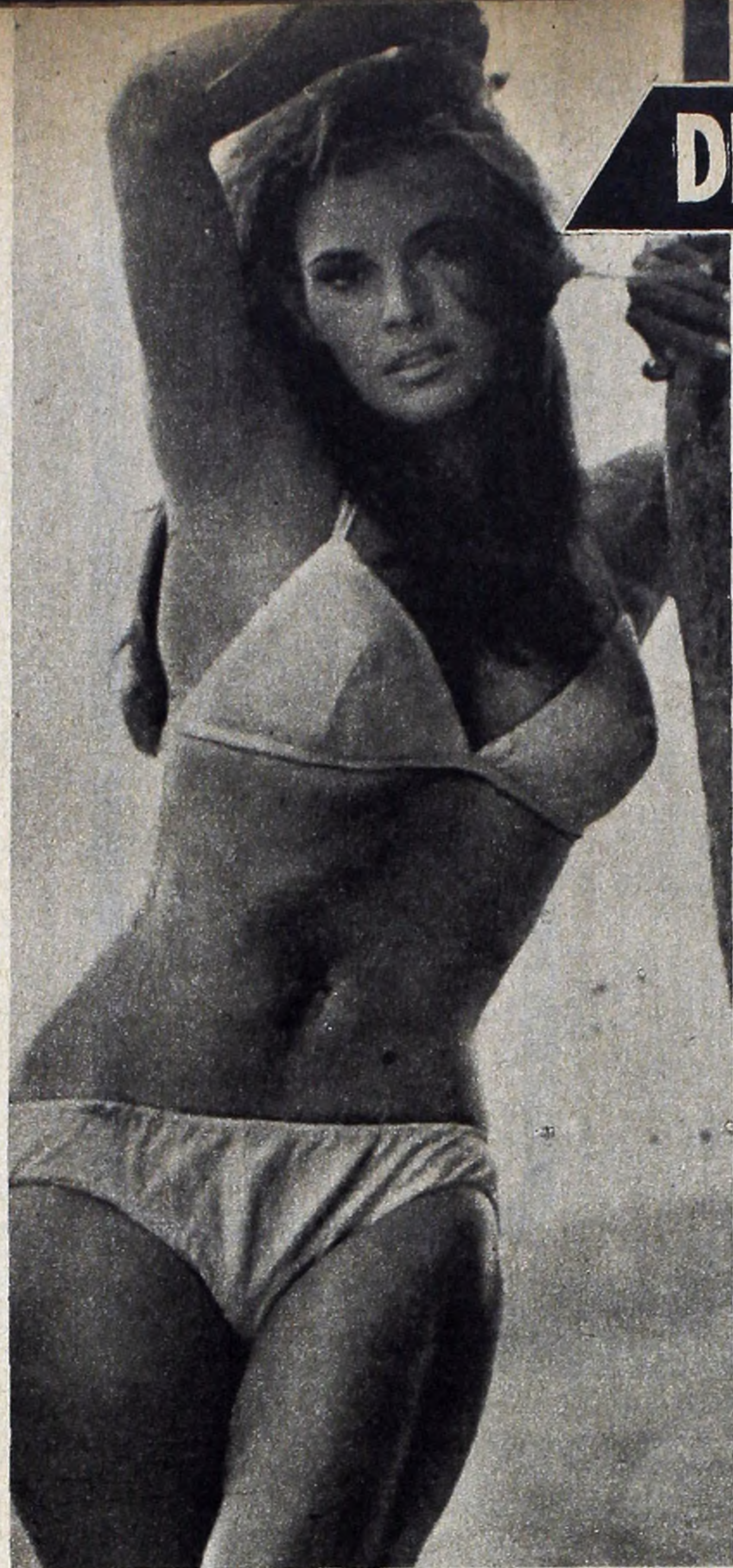
SOMBRIITA

Por Ibañez





# DECALOGO DE LA BIKINI



- 1 —Sin duda alguna y creo que ustedes estarán conmigo en que yo "soy la cosa más chica que provoca los más grandes elogios".
- 2 —Y cuando estoy en uso, sin duda alguna soy quién hace que reciban más sol las mujeres y más solaz los hombres...
- 3 —Quién puede dudar en algún instante que yo "amplío los horizontes del conocimiento humano, casi nada dejo en secreto..."
- 4 —Yo hago que la mujer, preocupándose mucho menos en el vestir, sea mucho mejor vista: y a simple vista...
- 5 —Yo pongo a los hombres en contacto directo con la naturaleza, que es saludable colorido a sus mejillas y nueva vivacidad a su mirada.
- 6 —Yo soy el mayor poder de la tierra: porque con mi sola presencia rindo al sexo fuerte quitándole todas sus fuerzas hasta poder jugar como el gato con el ratón.
- 7 —Yo hago posible que las mujeres puedan analizarse mejor entre sí, terminando de ese modo con las suspicacias sobre autenticidad de sus respectivos encantos físicos.
- 8 —Dicen de mí que "tengo poca tela para cortar". Y es mentira. Porque conmigo poco pueden hacer, no por eso, sino porque no doy mucho trabajo...
- 9 —Yo reivindico un derecho indudable de la mujer: que posee relieves propios como para ocupar un lugar prominente en la sociedad ya que sus encantos saltan a la vista...
- 10 —Y para terminar, según dicen muchos entendidos y creo en ellos: Yo intensifico la circulación de la sangre... de los que me miran.

¿Qué les parece la ilustración de la bikini? Sí, es Raquel Welch, de quien dijo Groucho Marx, el cómico: "No se sabe si es más linda cuando se va o cuando viene". Nosotros estamos de acuerdo: ¿Ustedes?

## DATOS PARA PRACTICAR LA CAZA MAYOR Y MENOR

Espece	Tipo	Zona Propicia	Arma
"Bomba"	Sofía Loren	Boites de Olivos	Tapado de visión
Budinazo	Liz Taylor	Barrio Norte	Paseos en Impala
Churrito	Catherine Spaak	Calle Corrientes	Departamentito
Pasable	Julie Andrews	Milongas de barrio	Promesa de casorio
Peor es nada	Ana Magnani	Estación Retiro	Una cena



# COSAS...

# COSITAS...

# COSAS...



Estamos en la Primavera, y las minis nos complican la vida con esos vestidos, que no dicen mucho, pero que hacen trabajar la imaginación a voltaje supersónico. ¿La verdad? ¡Qué Primavera nos espera!

**Dijo una:**

—¡Primaveras eran las de antes!  
Y no le faltaba razón: ya había cumplido 68 primaveras. Ahora más bien para ella, eran otoños...

\* \* \*

—A mí en esta época —dijo una— los hombres me siguen como locos.  
—De acuerdo —le contestó la otra—. Pero otra vez que salgas a la calle, ponete el vestido.

\* \* \*

Hay hombres que se desesperan atrás de una mujer. Y eso es un error: mejor es ponerse delante de ellas para que los vean, especialmente si manejas un impala. Eso nunca falla.

\* \* \*

Los casados sufren horrores, cuando la esposa ya veterana, quiere vestir primavera; se explica: el vestido será primavera, pero el contenido ya pasó sus buenas primaveras.

\* \* \*

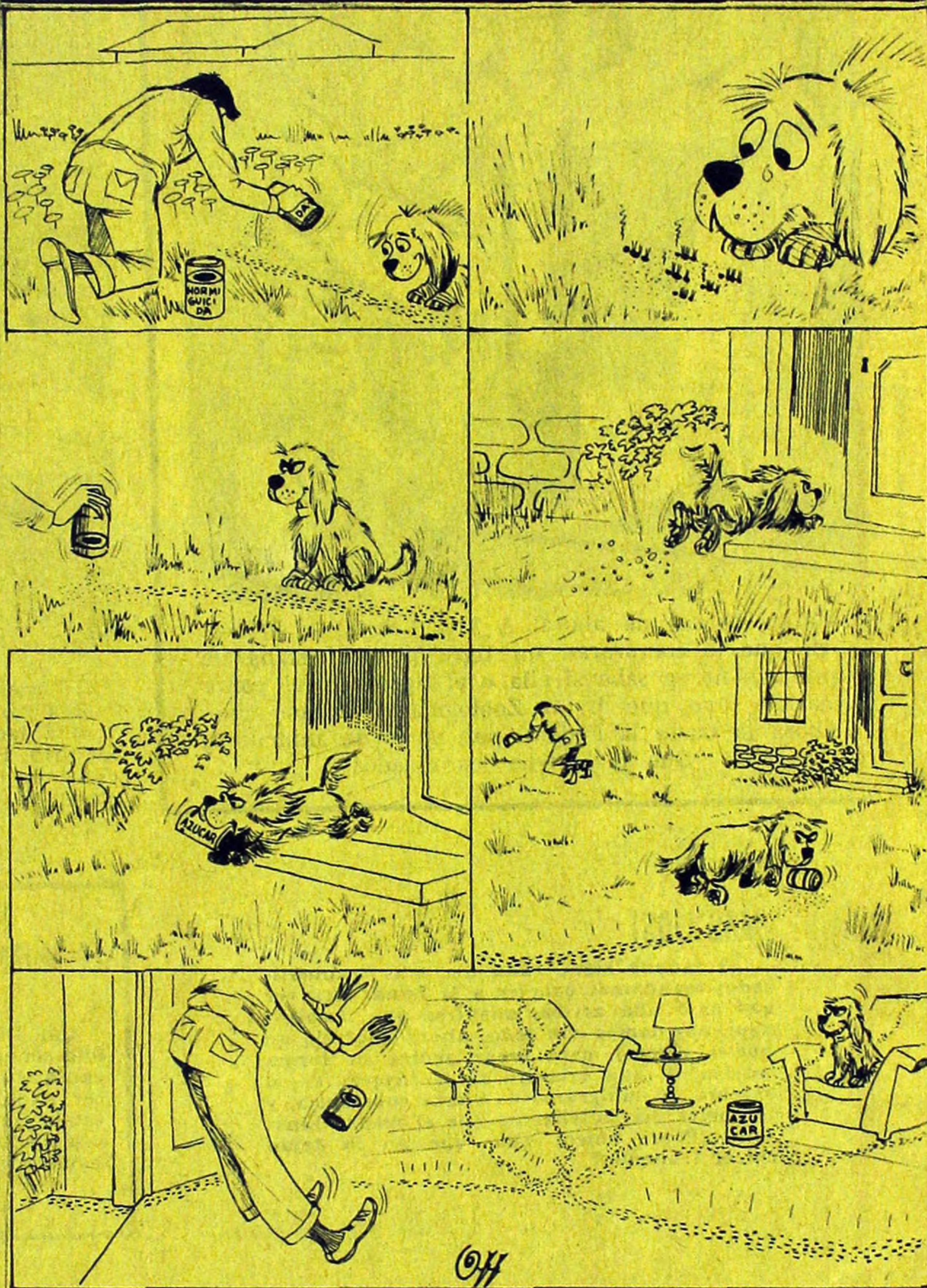
Octubre es el mes pre-idílico. En esta temporada, surgen romances que hacen eclosión en el verano. Algunos pasando por el Registro Civil, y otros... bueno; no pasarán por el Civil, pero ellos se la pasan fenómeno lo mismo.

\* \* \*

Si las miradas fueran como los rayos Laser, cuántas minisestarían ya hechas cenizas...

## SATANAS

por OFF





# ¡TELEDIS... LOQUE..!



¡Estas esposas de ahora! A Tita Lokita, se le ocurrió que le compraran un tigre porque estaba de antojo —no se sabe si ella o el tigre—, y el pobre marido tuvo que ir al Zoológico y traerse uno. Ahora lo busca la Federal por hurto de animalitos. ¡Qué mal viven los casados!

## ¡MAS LIOS!

El mundo sigue cada día más traumatizado; mandamos cohetes a la Luna para ver qué pasa allá arriba, mientras que nosotros aquí, nos damos con todo. Ahora apareció un nuevo sistema para crear genios en forma masiva. A una criatura se le inyecta en el cerebro un miligramo de cierta substancia, y lo vuelve más inteligente que el mismo Einstein. ¡Pobre chico! ¿Por qué no lo dejan crecer tranquilo?



La verdad que hay "plomos". Aquí lo tenemos a Pascual Anyulino, tratando de conquistar a una lacia matizada de Olivos, tocándole la guitarra. Por la cara que pone ella, parece que el asunto le gusta. Bueno, a muchas mujeres les encanta que les toquen algo...; musical, se entiende...

## EL MUNDO... ¡QUE RISA!

En Dakar, que viene a quedar por allá, una señora "liquidó" al marido porque estaba cansada de verlo todo el día en casa sin hacer nada. Es de hacer notar que el marido estaba jubilado. ¡Pobre! Se dividió que con el casamiento no hay jubilación; ahí hay que seguir firme...



Totó Le Mokó, fue de visita a casa de sus tías, y allí les quiso demostrar cómo salió corriendo la tarde que robó un banco en París. Lo malo fue que le pisó la cabeza a una de ellas y ahora lo procesan por asesinato. No hay que ser tan elocuente, muchacho...



¿Quién dijo que con nieve hace frío? Uno ve esto y ya entra a transpirar. ¡Dichosas de ellas que saben patinar tan ligeras! Ligeras de ropas, claro... Otra cosa: ¿Si necesitan un profesor de esquí nos ofrecemos "ad-honorem". Buena voluntad no nos falta.



Estos son los "hippies" que les dicen. Se caracterizan porque toman todo a la "bartola". Aquí los tenemos en una sesión de baile libre; cada cual hace lo que mejor le parece; y según parece... ¡somos todos vivos! ¿no?...?





# Araucanio



ARAUCA  
NIO

